

DONNÉES SOCIO-ÉCONOMIQUES SUR LE CANADA 1992

1992 c.1
HC115
.C3514

Canada

ACCESS CODE
CODE D'ACCÈS CDRV

COPY / ISSUE
EXEMPLAIRE / 1992 21
NUMÉRO

Données socio-économiques sur le Canada 1992 est un recueil des plus récentes données portant sur la façon de faire des affaires au Canada. Il s'agit en fait d'un guide de poche fort utile et de lecture facile. Gardez-le toujours à portée de la main pour avoir accès en tout temps à une foule de renseignements.

Les gens qui connaissent déjà le Canada trouveront dans cette publication de l'information surprenante en ce qui concerne notre contexte des affaires. Par contre, si c'est la première fois que vous examinez la possibilité d'investir au Canada, *Données socio-économiques sur le Canada 1992* vous fera connaître le pays et ses provinces et vous fournira des données canadiennes sur les tendances économiques, la performance sur le plan du commerce, les flux d'investissements et le coût des affaires. Il contient également des statistiques sur les secteurs industriels canadiens. Tous ces renseignements se trouvent au bout de vos doigts, et cette information vous aidera à prendre d'importantes décisions d'affaires en ce qui concerne le Canada.

Le Canada est ouvert aux investissements internationaux. Nous croyons que nous disposons d'un contexte politique idéal, et le pays peut constituer un endroit rentable et concurrentiel pour investir. L'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis, l'accord proposé de libre-échange nord-américain englobant le Mexique, le degré de perfectionnement de notre population active et la qualité de notre infrastructure contribuent à faire du Canada un endroit propice pour établir la base de ses activités nord-américaines.

La liste des bureaux gouvernementaux et des associations d'affaires apparaissant à la fin du présent ouvrage vous permettra de trouver facilement les organismes qui sont prêts à vous aider à examiner les occasions d'affaires au Canada. Je vous invite donc à étudier la possibilité d'investir au Canada.

Michael H. Wilson

Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, ministre du Commerce extérieur et ministre responsable d'Investissement Canada

INFORMATION CENTRE
CENTRE D'INFORMATION

SEP 2 1992

INVESTMENT CANADA
INVESTISSEMENT CANADA

Michael H. Wilson

RENSEIGNEMENTS UTILES

- 5 Climat de certaines grandes villes : Comparaison internationale
- 5 Jours fériés (1992)
- 6 Coût moyen des locaux à louer dans certaines villes du monde
- 6 Layers d'un appartement dans certaines villes canadiennes
- 6 Coût moyen des maisons dans certaines villes nord-américaines

DÉMOGRAPHIE

- 7 Capitales provinciales et certaines villes
- 7 Population urbaine et rurale du Canada
- 8 Répartition de la population selon l'âge et le sexe
- 8 Caractéristiques linguistiques de la population
- 9 Immigrants, selon le pays de naissance
- 9 Comparaison internationale du revenu disponible réel des ménages

L'ÉCONOMIE CANADIENNE

- 10 Perspectives de croissance économique
- 10 Produit intérieur brut : Comparaison internationale
- 11 Produit intérieur brut par habitant : Comparaison internationale
- 11 Produit intérieur brut selon l'industrie (en millions de \$)
- 12 Produit intérieur brut selon l'industrie (en % de l'ensemble de l'économie)
- 12 Productivité totale des facteurs
- 13 Indices de productivité de la main-d'œuvre
- 13 Indices des prix à la consommation : Comparaison internationale
- 13 Taux d'inflation des prix à la consommation au second semestre de 1991
- 14 Indice des prix à la consommation, selon la province
- 14 Principaux employeurs (sociétés) au Canada

15 Principales sociétés canadiennes

15 Principales sociétés étrangères ayant des bureaux au Canada

16 Les sociétés canadiennes à croissance la plus rapide

16 Principales institutions financières

17 Taux de rendement du capital dans le secteur commercial

17 Rentabilité des sociétés dans certains secteurs

17 Taux préférentiel des hypothèques à un an et des effets commerciaux à 90 jours

18 Industries productrices de biens et de services dans le secteur commercial

18 Impôts sur les sociétés : Canada et États-Unis

INVESTISSEMENT

19 Croissance des investissements directs étrangers

19 Flux bruts et nets d'investissements directs étrangers au Canada

19 Flux bruts et nets d'investissements directs canadiens à l'étranger

20 Flux bruts et nets : Investissements directs étrangers au Canada, selon le secteur

21 Flux bruts et nets : Investissements directs canadiens à l'étranger, selon le secteur

22 Les 10 principales acquisitions étrangères au Canada

22 Les 10 principales acquisitions canadiennes à l'étranger

23 Stock d'investissements directs canadiens à l'étranger, selon le secteur

23 Stock d'investissements directs étrangers au Canada, selon le secteur

23 Investissements directs étrangers au Canada, selon le pays d'origine

COMMERCE

24 Croissance du commerce canadien de marchandises

25 Principales exportations canadiennes, selon le partenaire commercial

26 Principales importations canadiennes, selon le partenaire commercial

27 Principaux partenaires commerciaux du Canada — Exportations

27 Principaux partenaires commerciaux du Canada — Importations

SCIENCES ET TECHNOLOGIE

- 28 Total des dépenses en R-D internes, selon l'industrie
- 28 Répartition en pourcentage des dépenses en R-D internes, selon l'industrie
- 29 Dépenses au chapitre de la R-D effectuée, selon le secteur
- 29 Sources des fonds consacrés à la R-D

ÉNERGIE

- 30 Prix de l'électricité industrielle
- 30 Autosuffisance en pétrole
- 31 Prix du gaz naturel industriel
- 31 Dépenses engagées au Canada au chapitre de la recherche de nouvelles sources d'énergie
- 31 Prix de l'essence

TRANSPORTS

- 32 Infrastructure des transports : Comparaison internationale
- 32 Valeur des exportations et des importations transportées par les différents modes, selon la région du Canada
- 32 Valeur des exportations aux États-Unis, selon le mode de transport
- 33 Distances entre certaines villes
- 33 Principaux ports canadiens, selon le fret manutentié

INFRASTRUCTURE SOCIALE

- 34 Indice des conditions de vie
- 34 Dépenses au chapitre de la santé : Comparaison internationale
- 35 Taux de criminalité : Canada et États-Unis
- 35 Dépenses de sécurité sociale au Canada

MAIN-D'ŒUVRE

- 36 Répartition de l'emploi selon le secteur
- 36 Croissance des secteurs d'emploi
- 37 Croissance de l'emploi dans le secteur des services
- 37 Emploi selon la province
- 38 Amélioration des relations de travail
- 38 Coûts de la main-d'œuvre administrative et professionnelle
- 38 Coûts de la main-d'œuvre dans le secteur de la fabrication

ÉDUCATION

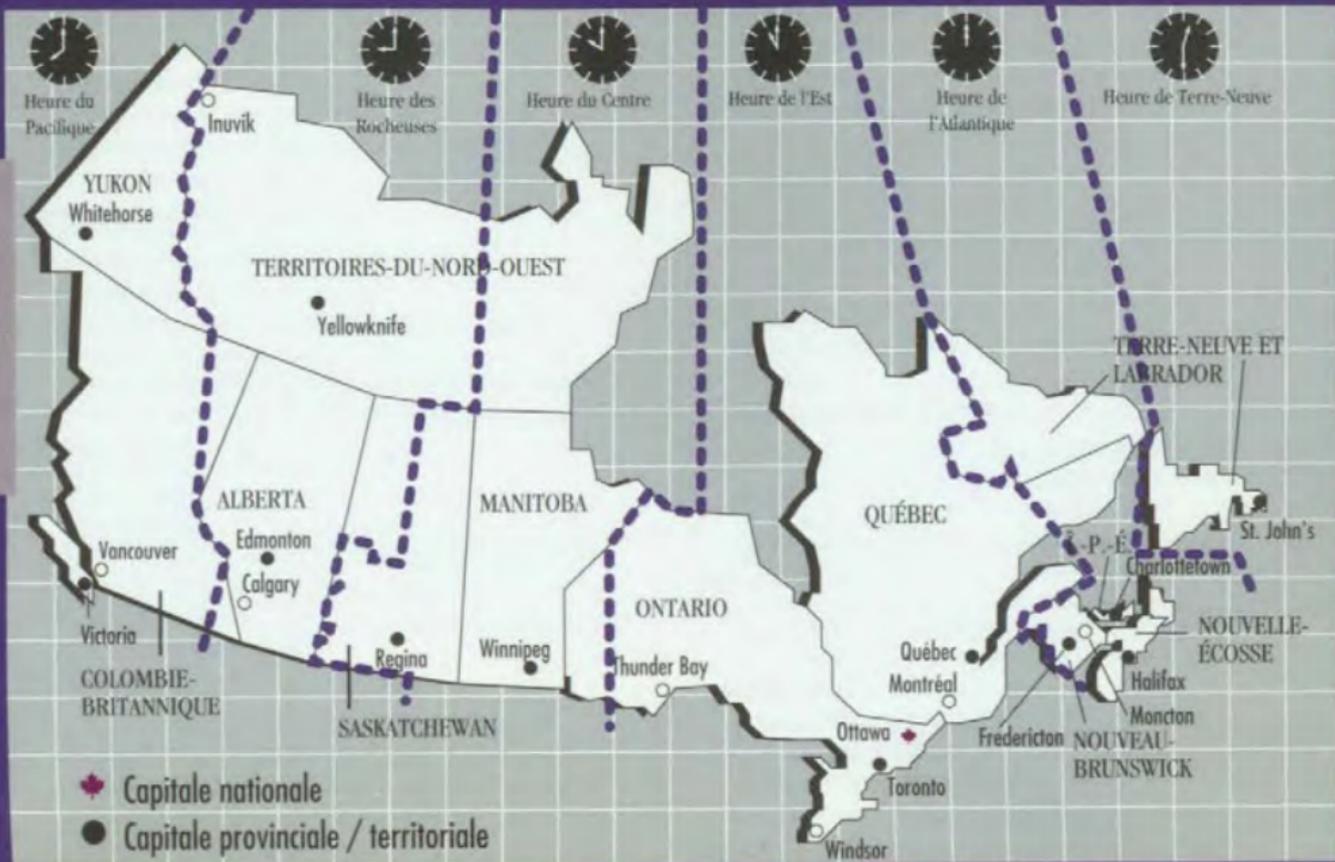
- 39 Inscriptions à des établissements d'enseignement postsecondaire : Comparaison internationale
- 39 Niveau de scolarité des travailleurs au Canada
- 40 Inscriptions à des études postsecondaires, selon certains domaines d'études

DONNÉES PROVINCIALES

- 41 Population
- 41 Produit intérieur brut provincial
- 41 Investissements bruts
- 41 Emploi
- 41 Inscriptions à des études postsecondaires à temps plein
- 41 Indice des prix à la consommation
- 41 Valeur des exportations
- 41 Valeur des importations

CONTACTS D'AFFAIRES CANADIENS

- 42 Associations d'affaires
- 42 Importantes missions canadiennes
- 43 Organismes gouvernementaux



C LIMAT DE CERTAINES GRANDES VILLES : COMPARAISON INTERNATIONALE

J OURS FÉRIÉS (1992)

VILLE	TEMPÉRATURE MOYENNE LE JOUR (EN ° CELSIUS)				PRÉCIPITATIONS MOYENNES (EN MILLIMÈTRES)	
	JANVIER		JUILLET		JANVIER	JUILLET
	max.	min.	max.	min.		
Vancouver	5,2	-0,2	21,9	12,6	154	32
Calgary	-6,0	-17,6	23,3	9,4	102	65
Edmonton	-10,9	-22,0	22,4	9,2	24	92
Regina	-13,2	-23,4	26,3	12,0	18	53
Winnipeg	-14,3	-24,2	25,9	13,3	21	76
Toronto	-2,5	-10,9	26,8	14,2	50	71
Ottawa	-6,4	-15,4	26,3	14,9	61	86
Montréal	-5,7	-14,6	26,1	15,6	72	90
Québec	-7,5	-16,6	24,9	13,2	90	117
Charlottetown	-3,3	-11,4	23,0	14,3	117	84
Mancton	-3,0	-13,2	24,1	13,4	125	95
Halifax	-1,6	-10,3	23,3	13,0	153	94
St. John's	-0,5	-7,2	20,2	10,7	156	75
Las Angeles	18,1	8,5	24,1	17,0	78	0,3
New York	3,0	-3,3	28,8	20,5	79	93
Washington, D.C.	4,9	-5,7	30,6	17,7	72	95
Chicago	-1,6	-10,2	28,5	17,0	41	92
Dallas	12,8	1,6	35,7	24,6	46	51
Tokyo	8,0	-2,0	28,0	21,0	48	142
Landres	6,0	2,0	22,0	14,0	54	57
Paris	6,0	1,0	25,0	15,0	56	59
Berlin	2,0	-3,0	24,0	14,0	46	73
Rome	11,0	5,0	30,0	20,0	71	15

Jour de l'An	1 ^{er} janvier
Vendredi saint	17 avril
Lundi de Pâques	20 avril
Fête de la Reine	18 mai
Saint-Jean-Baptiste (Québec)	24 juin
Fête de la Confédération	1 ^{er} juillet
Fête civile*	3 août
Fête du Travail	7 septembre
Action de grâces	12 octobre
Jour de Souvenir	11 novembre
Noël	25 décembre
Lendemain de Noël	26 décembre

* Le nom de ce congé varie selon la province. Ce n'est pas un jour férié au Québec et à Terre-Neuve.

Source : The World Weather Guide.

C OÛT MOYEN DES LOCAUX À LOUER DANS CERTAINES VILLES DU MONDE — 1991

(en \$ par pied carré, août 1991)

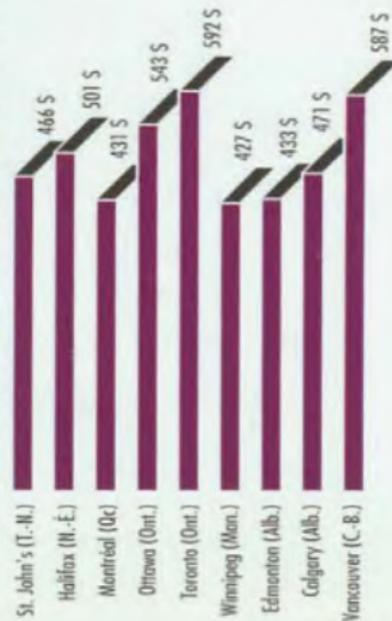


Nota : Donnée préliminaire; client occupant 10 000 pieds carrés de classe A.

Source : Colliers International Property Consultants.

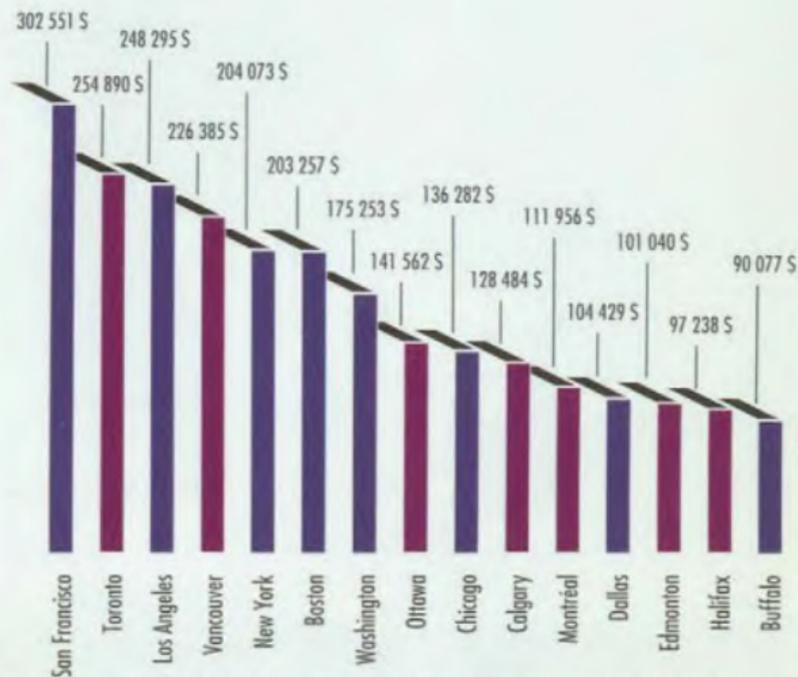
L OYERS D'UN APPARTEMENT DANS CERTAINES VILLES CANADIENNES

(loyer mensuel moyen d'un logement d'une chambre à coucher, oct. 1991)



Source : Société canadienne d'hypothèque et de logement.

C OÛT MOYEN DES MAISONS DANS CERTAINES VILLES NORD-AMÉRICAINES — 1990



Nota : Les données ne représentent pas un type de logement particulier; les données canadiennes sont le prix de vente moyen; les données américaines sont le prix de vente médian.

Sources : Association canadienne de l'immobilier et National Association of Realtors, Washington, D.C.

C APITALES PROVINCIALES ET CERTAINES VILLES —
POPULATION ESTIMÉE, JUIN 1991



* Ottawa (Ontario) et Hull (Québec).

Sources : STATISTIQUE CANADA, *Estimations annuelles postcensitaires*, n° 91-211 ou catalogue, décembre 1991; et FINANCIAL POST INFORMATION SERVICE, *Canadian Markets*, 1991.

P OPULATION URBAINE ET RURALE DU CANADA

	1981			1986			1990		
	URBAINE (en milliers)	RURALE (en milliers)	RATIO U/R*	URBAINE (en milliers)	RURALE (en milliers)	RATIO U/R*	URBAINE (en milliers)	RURALE (en milliers)	RATIO U/R*
Canada	18 436	5 907	3,1	19 351	5 957	3,3	20 496	6 106	3,4
Terre-Neuve	333	235	1,4	335	234	1,4	338	234,7	1,4
Île-du-Prince-Édouard	45	78	0,6	48	78	0,6	52	79	0,7
Nouvelle-Écosse	467	381	1,2	471	402	1,2	474	420	1,1
Nouveau-Brunswick	353	343	1,0	350	359	1,0	349	374	0,9
Québec	4 994	1 445	3,5	5 089	1 444	3,5	5 285	1 484	3,6
Ontario	7 047	1 578	4,5	7 469	1 632	4,6	8 014	1 729	4,6
Manitoba	731	296	2,5	767	296	2,6	795	297	2,7
Saskatchewan	563	405	1,4	620	389	1,6	639	360	1,8
Alberta	1 728	510	3,4	1 878	488	3,8	2 002	470	4,3
Colombie-Britannique	2 139	605	3,5	2 285	598	3,8	2 507	620	4,0
Yukon	15	8	1,9	15	8	1,9	17	9	1,9
Territoires-du-Nord-Ouest	22	24	0,9	24	28	0,9	24	30	0,8

Nota : Les chiffres de 1990 sont des estimations au 30 juin de cette année, ceux de 1981 et 1986 sont des données de recensement.

Une « zone urbaine » est une superficie où l'on trouve des constructions de façon constante et une concentration de population d'au moins 1 000 habitants et une densité de population de 400 ou plus par kilomètre carré (pour qu'une zone soit considérée comme urbaine, il ne doit pas y avoir d'écart de plus de 2 kilomètres entre les constructions).

Une « zone rurale » est un territoire se trouvant en dehors des zones urbaines.

* Le ratio population urbaine-rurale indique la relation entre les deux types de population. Par exemple, en 1990, le ratio population urbaine-rurale pour le Canada s'élevait à 3,4. C'est donc dire que, pour chaque personne vivant en milieu rural, il y avait 3,4 personnes vivant en milieu urbain.

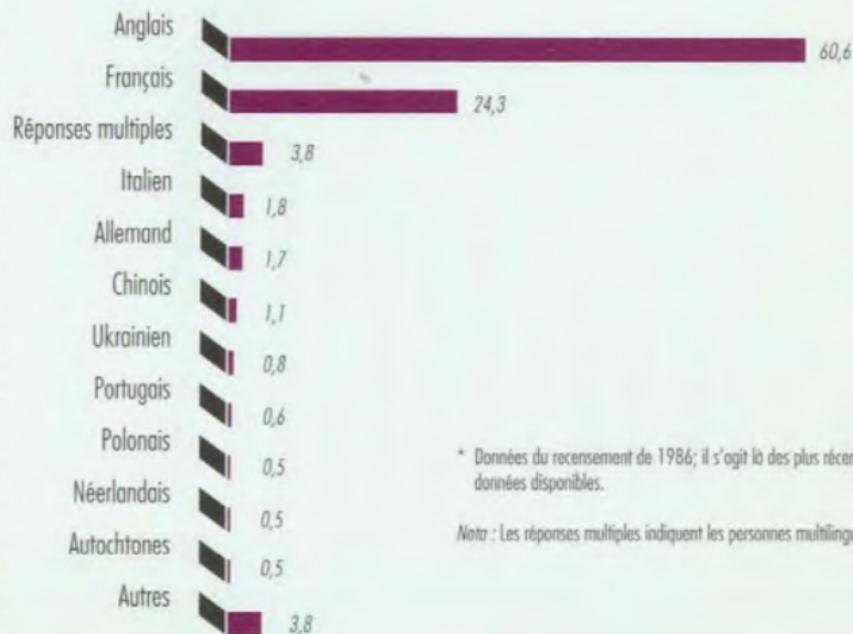
Source : STATISTIQUE CANADA, *Annuaire du Canada 1992*, n° 11-402 ou catalogue.

R ÉPARTITION DE LA POPULATION SELON L'ÂGE ET LE SEXE — 1991* (EN MILLIERS)

ÂGE	HOMMES	FEMMES	TOTAL
TOTAL - TOUS LES ÂGES	13 301	13 693	26 994
0-4	991	945	1 936
5-9	957	910	1 867
10-14	949	902	1 851
15-19	943	896	1 839
20-24	1 015	977	1 992
25-29	1 172	1 169	2 341
30-34	1 207	1 222	2 429
35-39	1 112	1 133	2 245
40-44	1 023	1 032	2 055
45-49	810	808	1 618
50-54	653	657	1 310
55-59	599	610	1 209
60-64	562	599	1 161
65-69	482	572	1 054
70-74	354	462	816
75-79	250	363	613
80-84	139	238	377
85-89	61	130	191
90 et +	22	68	90

* Juin 1991.

Source : STATISTIQUE CANADA. Estimations annuelles postcensitaires, n° 91-210 au catalogue, juin 1991.

C CARACTÉRISTIQUES LINGUISTIQUES DE LA POPULATION — 1986*
(EN % DE LA POPULATION TOTALE)


* Données du recensement de 1986; il s'agit là des plus récentes données disponibles.

Nota : Les réponses multiples indiquent les personnes multilingues.

Source : STATISTIQUE CANADA. Diversité ethnique au Canada, n° 98-132 au catalogue, 1990.

I IMMIGRANTS, SELON LE PAYS DE NAISSANCE (1986)*

PAYS DE NAISSANCE **% DE LA POPULATION
TOTALE DES IMMIGRANTS**

ÉTATS-UNIS	7,2
EUROPE	62,3
Royaume-Uni	20,3
Italie	9,4
Allemagne	4,9
Autres pays européens	27,8
ASIE ET INDE	17,7
Inde	3,3
Autres pays d'Asie du Sud	0,7
Asie du Sud-Est	5,5
Asie de l'Est	6,2
Asie de l'Ouest	2,0
AFRIQUE	2,9
ANTILLES	4,9
AMÉRIQUES CENTRALE ET DU SUD	3,8
AUTRES	1,1

* Données du recensement de 1986; il s'agit là des plus récentes données disponibles.

Source : STATISTIQUE CANADA, *Diversité ethnique au Canada*, n° 98-132 au catalogue, 1990.

C COMPARAISON INTERNATIONALE DU REVENU DISPONIBLE RÉEL DES MÉNAGES (1986 = 100)

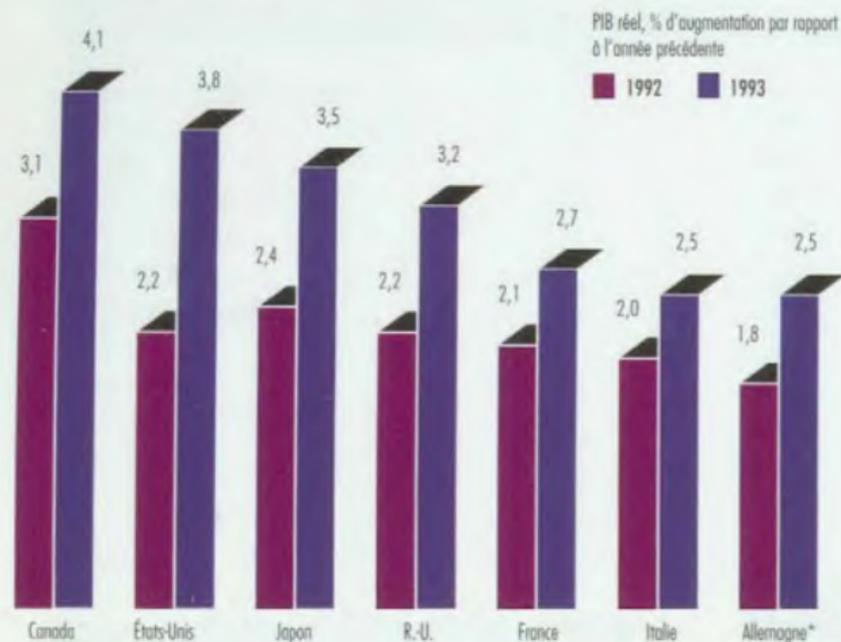
	CAN.	É.-U.	JAP.	R.-U.	FR.	R.F.A.	ITAL.
1980	87,4	84,5	84,9	89,4	92,2	95,5	95,0
1981	91,3	85,8	86,3	88,8	94,6	95,7	95,2
1982	91,9	86,3	87,9	88,6	97,0	93,1	94,4
1983	91,3	88,9	90,4	91,1	96,3	92,6	95,7
1984	95,7	94,0	93,3	93,3	95,7	94,4	98,6
1985	98,7	96,5	96,2	95,7	97,5	95,7	98,6
1986	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1987	103,0	101,5	102,6	103,2	100,5	103,6	105,2
1988	108,3	106,6	107,5	108,9	104,5	106,4	110,1
1989	113,6	109,1	112,1	114,7	108,1	107,9	112,9
1990	115,0	110,1	116,6	118,4	111,8	113,6	117,0
1991	113,2	109,7	120,0	118,6	114,1	115,7	119,3

Nota : 1) Les chiffres de 1991 sont des estimations.

2) Les indices sont basés sur les monnaies nationales.

3) Les statistiques révèlent le taux de croissance du revenu disponible dans chaque pays.

Source : Statistiques de l'OCDE, Paris, 1990.

P PERSPECTIVES DE CROISSANCE ÉCONOMIQUE — CROISSANCE PRÉVUE DU PIB (1992 ET 1993)


* Ne concerne que l'Allemagne de l'Ouest.

Source : OCDE. Perspectives économiques.

P PRODUIT INTÉRIEUR BRUT : COMPARAISON INTERNATIONALE (EN MILLIARDS DE \$)

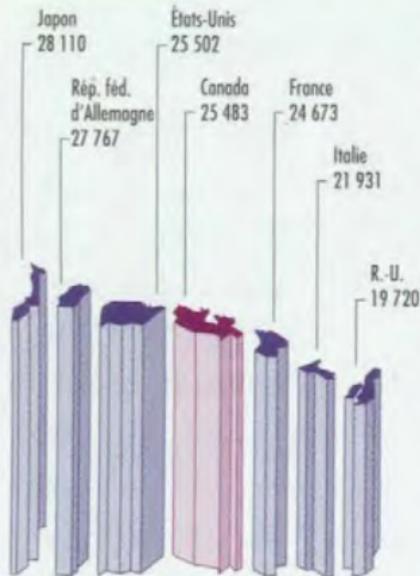
	CAN.	É.-U.	JAP.	R.-U.	FR.	R.F.A.	ITAL.
1976	198	1 758	554	223	351	440	208
1977	218	2 117	739	271	415	548	258
1978	244	2 566	1 121	369	554	735	341
1979	278	2 938	1 191	492	684	892	437
1980	311	3 194	1 245	631	778	952	530
1981	356	3 660	1 403	621	702	820	492
1982	374	3 906	1 344	603	684	809	498
1983	406	4 197	1 465	569	651	810	516
1984	445	4 885	1 642	562	648	804	537
1985	478	5 482	1 857	631	721	859	584
1986	506	5 880	2 786	781	1 019	1 245	839
1987	551	5 988	3 222	915	1 179	1 481	1 002
1988	603	5 998	3 593	1 026	1 186	1 480	1 027
1989	652	6 158	3 430	989	1 141	1 416	1 022
1990	678	6 375	3 473	1 132	1 393	1 756	1 265

Nota : 1) Les chiffres se rapportant aux États-Unis, au Japon et à la République fédérale d'Allemagne sont basés sur le PNB.

2) Les chiffres sont en dollars canadiens courants.

Source : Statistiques de l'OCDE, Paris, 1991.

P RODUIT INTÉRIEUR BRUT PAR HABITANT :
COMPARAISON INTERNATIONALE — 1990



- Nota : 1) Données fondées sur les estimations semestrielles de la population produites par les Nations Unies.
2) Les chiffres se rapportant aux États-Unis, au Japon et à la République fédérale d'Allemagne sont basés sur le PNB.
3) Les chiffres sont en dollars canadiens courants.

Source : Statistiques de l'OCDE, Paris, 1991.

P RODUIT INTÉRIEUR BRUT SELON L'INDUSTRIE AU COÛT DES FACTEURS AUX PRIX DE 1986 (EN MILLIONS DE \$)

	1965	1970	1975	1980	1985	1990
Agriculture, exploitation forestière et pêche	11 241	10 766	11 552	12 344	13 328	15 251
Mines	12 978	17 227	17 220	17 354	18 919	19 764
Fabrication	44 820	53 319	65 250	75 203	86 218	91 316
Construction	16 636	16 684	20 415	24 380	26 953	33 689
Autres industries de services publics	4 306	6 686	9 754	13 059	15 565	16 547
Industries productrices de biens	89 981	104 682	124 191	142 340	160 983	176 567
Transports et communications	12 919	17 870	23 591	29 770	34 517	43 451
Commerce de gros et de détail	21 907	28 404	36 209	40 810	49 141	58 486
Finances, assurance et affaires immobilières	25 577	33 273	43 454	56 961	66 214	80 814
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	41 108	54 766	71 494	85 589	96 303	117 288
Services gouvernementaux	16 707	20 239	25 913	28 279	30 955	33 298
Industries productrices de services	118 218	154 552	200 661	241 409	277 130	333 337
Ensemble de l'économie	208 199	259 234	324 852	383 749	438 113	509 904

Nota : Comprend les secteurs commercial et non commercial.

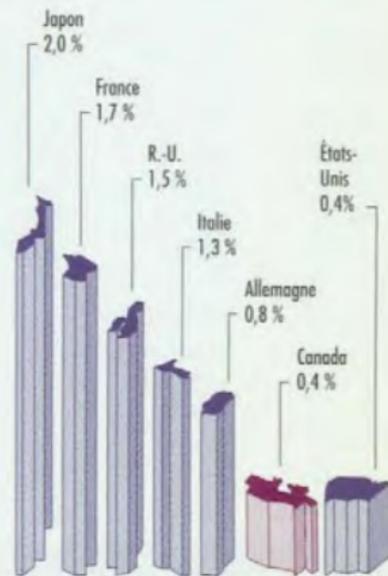
Source : STATISTIQUE CANADA. *Produit intérieur brut par industrie*, n° 15-001 ou catalogue.

P RODUIT INTÉRIEUR BRUT SELON L'INDUSTRIE AU COÛT DES FACTEURS AUX PRIX DE 1986 (EN % DE L'ENSEMBLE DE L'ÉCONOMIE)

	1965	1970	1975	1980	1985	1990
Agriculture, exploitation forestière et pêche	5,4	4,2	3,6	3,2	3,0	3,0
Mines	6,2	6,6	5,3	4,5	4,3	3,9
Fabrication	21,5	20,6	20,1	19,6	19,7	17,9
Construction	8,0	6,4	6,3	6,4	6,2	6,6
Autres industries de services publics	2,1	2,6	3,0	3,4	3,6	3,2
Industries productrices de biens	43,2	40,4	38,2	37,1	36,7	34,6
Transports et communications	6,2	6,9	7,3	7,8	7,9	8,5
Commerce de gros et de détail	10,5	11,0	11,1	10,6	11,2	11,5
Finances, assurance et affaires immobilières	12,3	12,8	13,4	14,8	15,1	15,8
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	19,7	21,1	22,0	22,3	22,0	23,0
Services gouvernementaux	8,0	7,8	8,0	7,4	7,1	6,5
Industries productrices de services	56,8	59,6	61,8	62,9	63,3	65,4
Ensemble de l'économie	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Nota : Comprend les secteurs commercial et non commercial.

Source : STATISTIQUE CANADA. *Produit intérieur brut par industrie*, n° 15-001 au catalogue.

P RODUCTIVITÉ TOTALE DES FACTEURS, 1979-1988
(TAUX DE POURCENTAGE ANNUEL MOYEN DE VARIATION)


Source : OCDE. *Perspectives économiques*, juillet 1991.

I INDICES DE PRODUCTIVITÉ DE LA MAIN-D'ŒUVRE (1987 = 100)

	CAN.	É.-U.	JAP.	R.-U.	FR.	R.F.A.	ITAL.
1980	89,6	93,9	82,7	83,9	87,2	92,4	88,6
1981	90,2	94,6	84,8	85,9	88,5	92,2	89,2
1982	90,4	93,0	86,8	88,9	90,8	91,8	89,8
1983	92,9	95,1	87,7	92,2	91,7	94,7	90,6
1984	96,4	97,5	91,0	92,2	93,8	98,1	93,0
1985	98,4	98,8	95,0	94,4	95,8	99,5	95,0
1986	98,9	99,2	96,7	97,8	98,0	99,7	96,9
1987	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1988	101,1	102,2	104,4	100,8	103,4	102,9	103,0
1989	102,1	102,6	107,3	99,6	106,2	105,4	106,0
1990	102,4	103,1	111,1	98,7	108,0	107,5	106,6

Nota : 1) La productivité de la main-d'œuvre correspond à la production réelle par personne occupée.

2) Les statistiques indiquent le taux de croissance de la productivité de la main-d'œuvre dans chaque pays.

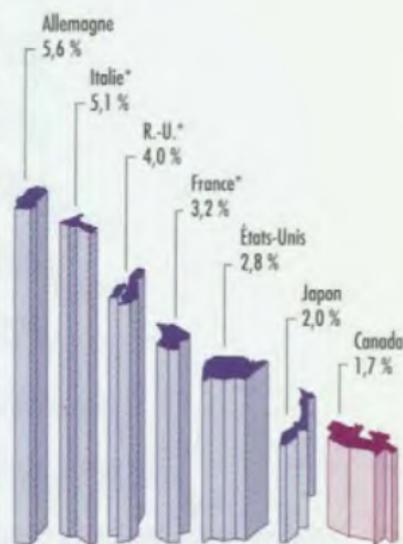
Source : Statistiques de l'OCDE, Paris, 1991.

I INDICES DES PRIX À LA CONSOMMATION : COMPARAISON INTERNATIONALE (1986 = 100)

	CAN.	É.-U.	JAP.	R.-U.	FR.	R.F.A.	ITAL.
1980	67,1	75,2	86,8	68,4	61,8	82,8	48,9
1981	75,4	82,9	91,1	76,5	70,0	88,0	58,5
1982	83,6	88,0	93,5	83,1	78,3	92,6	68,1
1983	88,5	90,9	95,2	86,8	85,9	95,7	78,1
1984	92,3	94,8	97,4	91,2	92,3	98,0	86,5
1985	96,0	98,1	99,4	96,7	97,6	100,1	94,4
1986	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1987	104,3	103,7	100,1	104,2	103,3	100,2	104,7
1988	108,5	107,9	100,8	109,3	106,1	101,5	110,0
1989	113,9	113,1	103,1	117,8	109,9	104,3	116,9
1990	119,4	119,1	106,3	129,0	113,6	107,1	124,5

Source : Statistiques financières internationales.

T AUX D'INFLATION DES PRIX À LA CONSOMMATION AU SECOND SEMESTRE DE 1991



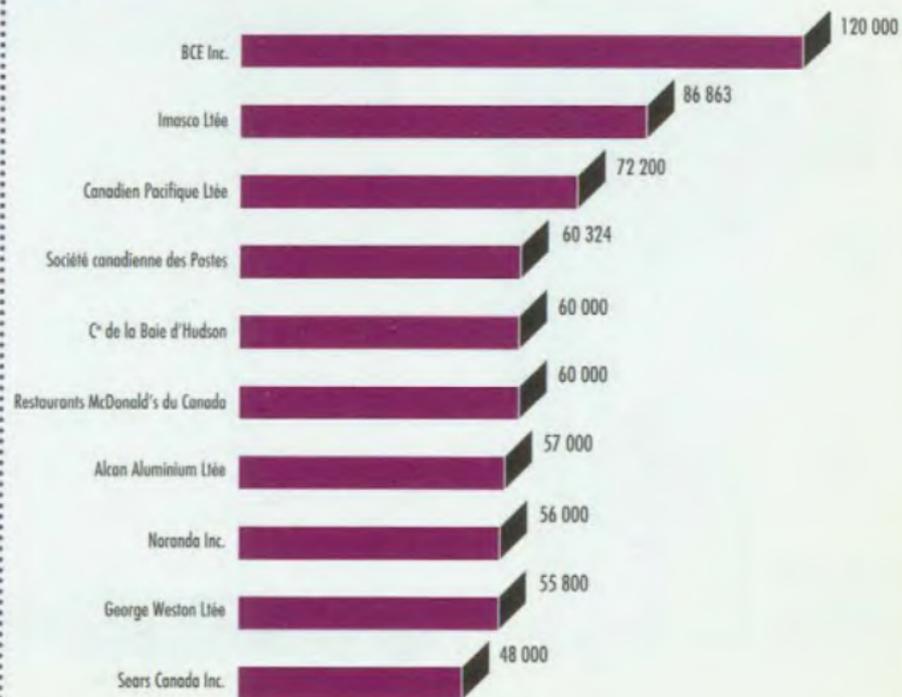
* Données non désaisonnalisées.

Source : Ministère des Finances du Canada.

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION, SELON LA PROVINCE (1986 = 100)

	1980	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Terre-Neuve	67,1	97,2	100,0	102,9	105,3	109,1	113,8
Île-du-Prince-Édouard	69,4	98,0	100,0	103,6	107,4	111,5	117,1
Nouvelle-Écosse	68,2	96,9	100,0	103,4	107,0	111,9	117,5
Nouveau-Brunswick	67,2	96,6	100,0	102,8	106,5	111,5	116,6
Québec	66,4	95,5	100,0	104,4	108,3	112,9	117,7
Ontario	66,6	95,8	100,0	105,1	110,0	116,4	122,0
Manitoba	68,7	95,8	100,0	104,2	108,6	113,7	118,9
Saskatchewan	69,6	97,3	100,0	105,0	109,6	114,4	119,5
Alberta	69,2	97,1	100,0	103,0	106,7	111,5	117,6
Colombie-Britannique	68,0	97,1	100,0	103,0	106,7	111,5	117,6

Source : STATISTIQUE CANADA. Prix à la consommation et indices des prix, n° 62-010 au catalogue.

P RINCIPAUX EMPLOYEURS (SOCIÉTÉS) AU CANADA (CLASSÉS SELON L'EFFECTIF)


Source : Financial Post 500, été 1991.

P RINCIPALES SOCIÉTÉS CANADIENNES*

		VENTES (EN MILLIONS DE \$)	ACTIFS (EN MILLIONS DE \$)	EFFECTIF
1.	BCE Inc.	18 373	41 987	120 000
2.	George Weston Ltée	10 856	3 707	55 800
3.	Canadien Pacifique Ltée	10 499	20 223	72 200
4.	Alcan Aluminium Ltée	10 217	12 352	57 000
5.	Noranda Inc.	9 565	14 917	56 000
6.	Brascan Ltée	7 163	5 718	20
7.	Provigo Inc.	6 525	1 347	14 000
8.	Hydro-Ontario	6 484	39 373	27 000
9.	Thompson Corp.	6 579	9 117	44 800
10.	Seagram Co. Ltée	5 865	13 340	17 000

* Est considérée comme étant canadienne une société qui appartient à 50 % ou moins à des intérêts étrangers.

Source : *Financial Post 500*, été 1991.

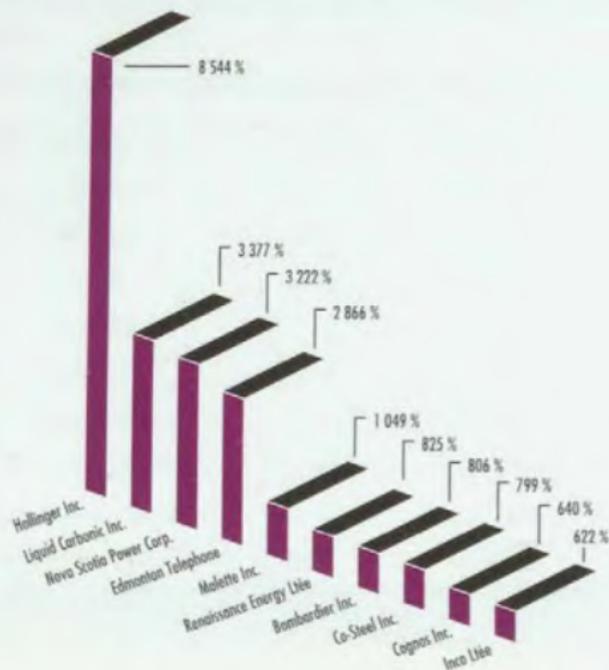
P RINCIPALES SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES* AYANT DES BUREAUX AU CANADA

RANG	SOCIÉTÉ	VENTES (1990) (EN MILLIONS DE \$)	% DE PROPRIÉTÉ ÉTRANGÈRE	PAYS D'ORIGINE
1.	General Motors du Canada	18 458	100	É.-U.
2.	Ford Motor Co. du Canada	13 706	94	É.-U.
3.	La société pétrolière Imperiale Ltée	10 223	70	É.-U.
4.	Chrysler Canada Ltée	7 067	100	É.-U.
5.	Shell Canada Ltée	5 508	78	Pays-Bas
6.	IBM Canada Ltée	4 578	100	É.-U.
7.	Sears Canada Inc.	4 571	61	É.-U.
8.	Amoco Canada Petroleum Co.	4 444	100	É.-U.
9.	Canada Safeway Ltée	4 317	100	É.-U.
10.	Total Petroleum (N.A.)	3 179	52	France

* Une société étrangère en est une qui appartient à plus de 50 % à des intérêts étrangers.

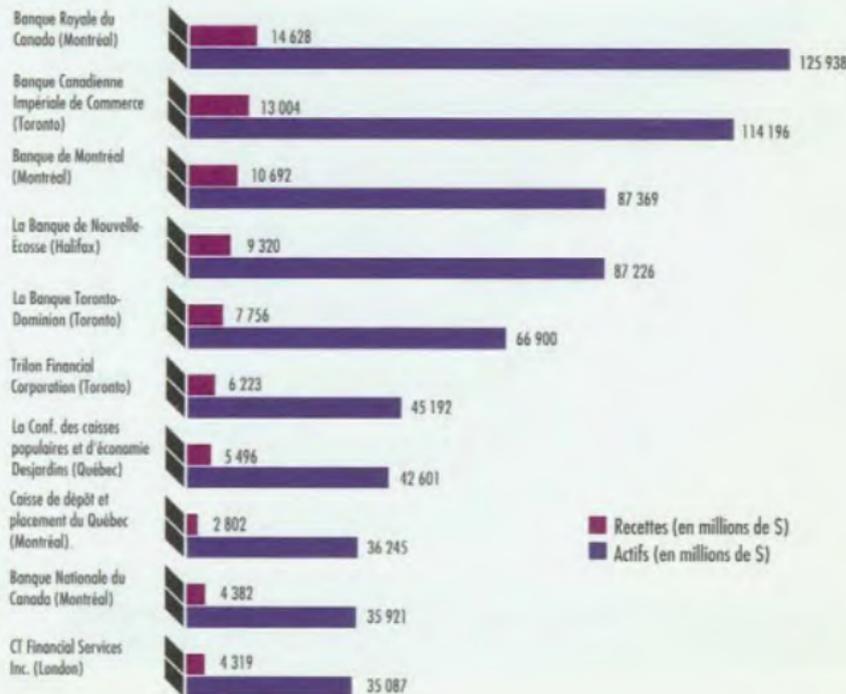
Source : *Financial Post 500*, été 1991.

LES SOCIÉTÉS CANADIENNES À CROISSANCE LA PLUS RAPIDE (CLASSÉES SELON LE TAUX DE CROISSANCE DES PROFITS SUR UNE PÉRIODE DE CINQ ANS)



Source : Financial Post 500, été 1991.

PRINCIPALES INSTITUTIONS FINANCIÈRES, 1990



Source : Financial Post 500, été 1991.

T AUX DE RENDEMENT DU CAPITAL DANS LE SECTEUR COMMERCIAL

	1988	1990*	1991*	1992*
États-Unis	19,3	20,1	20,2	21,2
Canada	18,9	16,7	16,3	16,5
Japon	15,1	15,9	15,8	15,6
Allemagne	13,9	14,8	14,5	14,1
France	13,5	14,1	13,8	14,0
Italie	15,2	14,5	14,2	14,2
Royaume-Uni	10,3	8,8	8,0	8,4

* Estimations.

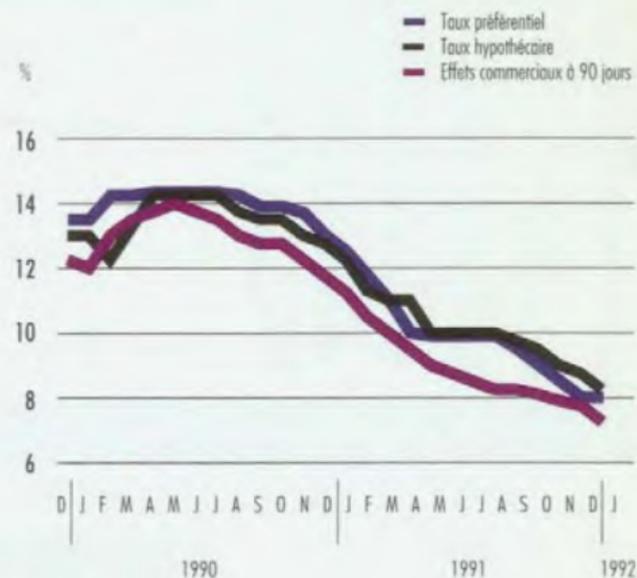
Source : OCDE. Perspectives économiques, juillet 1991.

R ENTABILITÉ DES SOCIÉTÉS DANS CERTAINS SECTEURS (1990)

SECTEUR	PROFITS NETS (APRÈS IMPÔTS) (EN MILLIONS DE \$)
TOTAL DE L'ENSEMBLE DES SECTEURS (sauf les sociétés d'investissement et de portefeuille)	23 523
Alimentation	1 981
Bois et papier	112
Pétrole et gaz naturel	2 718
Produits chimiques et textiles	1 832
Machines et matériel	903
Véhicules automobiles et pièces, pneus	608
Matériel électronique et services informatiques	844
Matériaux de construction, construction	1 023
Services de transport	1 128
Imprimerie, édition et radiodiffusion	1 322
Télécommunications, postes et services de messagerie	1 298
Services généraux aux entreprises	326
Hébergement, aliments et boissons, éducation, santé et services récréatifs	678
Biens et services de consommation	1 933
Assurance-vie	871

Source : STATISTIQUE CANADA. Statistiques financières trimestrielles des entreprises, n° 61-008 ou catalogue, premier trimestre de 1991.

T AUX PRÉFÉRENTIEL DES HYPOTHÈQUES À UN AN ET DES EFFETS COMMERCIAUX À 90 JOURS

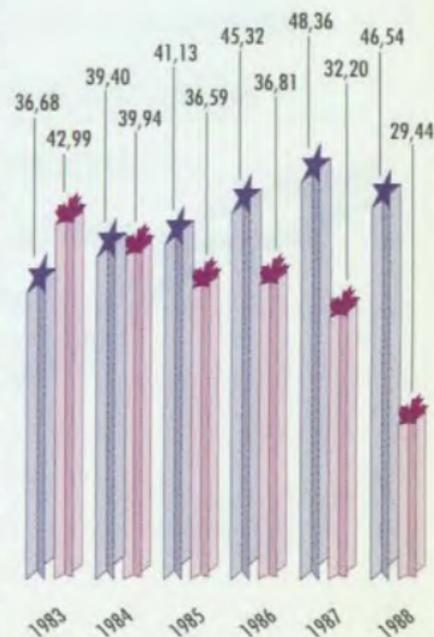


Source : Ministère des Finances du Canada.

I INDUSTRIES PRODUCTRICES DE BIENS ET DE SERVICES DANS LE SECTEUR COMMERCIAL, SELON LES PRIX DE 1986 (EN MILLIONS DE \$, VAR. EN % D'UNE ANNÉE À L'AUTRE)

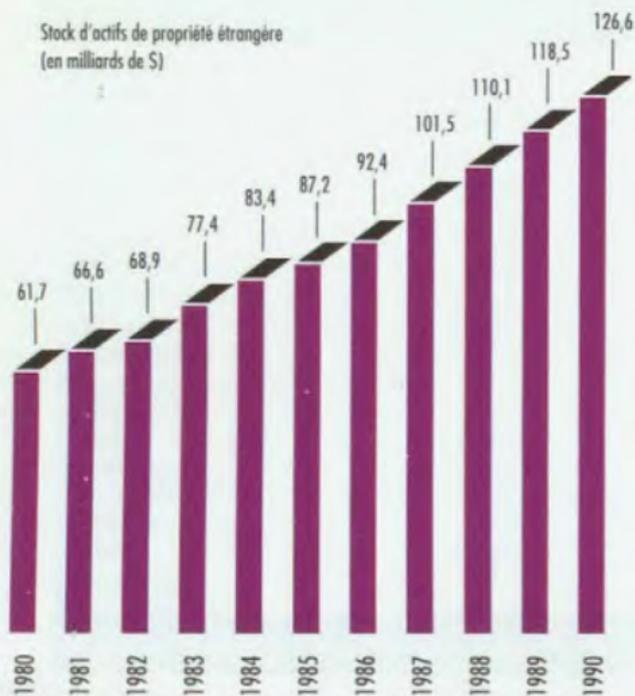
	BIENS DU SECTEUR COMMERCIAL	%	SERVICES DU SECTEUR COMMERCIAL	%	ENSEMBLE DE L'ACTIVITÉ COMMERCIALE	%
1980	139 951	—	166 706	—	306 657	—
1981	146 024	4,3	173 747	4,2	319 775	4,3
1982	136 392	-6,6	168 203	-3,2	304 588	-4,7
1983	142 087	4,2	173 468	3,1	315 559	3,6
1984	152 098	7,0	185 357	6,9	337 462	6,9
1985	159 848	5,1	196 144	5,8	355 997	5,5
1986	162 299	1,5	206 236	5,1	368 537	3,5
1987	168 444	3,8	217 879	5,6	386 327	4,8
1988	174 371	3,5	230 270	5,7	404 645	4,7
1989	177 141	1,6	240 602	4,5	417 745	3,2
1990	175 220	-1,1	244 084	1,4	419 303	0,4
TAUX DE CROISSANCE ANNUELLE MOYENS, 1980 À 1990						
		2,3		3,9		3,2

I IMPÔTS SUR LES SOCIÉTÉS : CANADA ET ÉTATS-UNIS (EN % DES PROFITS AVANT IMPÔTS)



C ROISSANCE DES INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS 1980-1990

Stock d'actifs de propriété étrangère
(en milliards de \$)



Source : STATISTIQUE CANADA. Bilan des investissements internationaux du Canada, n° 67-202 au catalogue.

F LUX BRUTS ET NETS D'INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA (EN MILLIONS DE \$)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Entrées brutes	3 743	3 910	8 050	10 345	8 908	11 808	9 003
Sorties brutes	2 043	6 710	6 675	5 944	4 108	8 408	3 273
Flux nets	1 700	-2 800	1 375	4 401	4 800	3 400	5 729

Source : STATISTIQUE CANADA. Bilan des investissements internationaux du Canada, n° 67-202 au catalogue.

F LUX BRUTS ET NETS D'INVESTISSEMENTS DIRECTS CANADIENS À L'ÉTRANGER (EN MILLIONS DE \$)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
Entrées brutes	2 392	2 854	3 908	3 621	4 881	6 531	5 248
Sorties brutes	5 342	6 754	9 558	12 302	12 200	11 430	6 671
Flux nets	-2 949	-3 900	-5 650	-8 681	-7 319	-4 900	-1 422

Source : STATISTIQUE CANADA. Bilan des investissements internationaux du Canada, n° 67-202 au catalogue.

F LUX BRUTS ET NETS : INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA, SELON LE SECTEUR (EN MILLIONS DE \$)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
ENTRÉES BRUTES							
Fabrication	1 299	1 724	3 369	3 472	4 164	7 428	3 925
Pétrole et gaz naturel	422	678	1 605	2 396	1 820	1 693	2 040
Mines et fonderies	547	231	637	495	1 210	423	498
Commerce	241	376	836	300	265	479	610
Finances	908	488	1 064	3 038	868	1 043	1 496
Autres entreprises	326	413	539	644	581	742	434
SORTIES BRUTES							
Fabrication	882	954	1 601	2 710	2 648	2 837	1 586
Pétrole et gaz naturel	533	4 684	3 866	1 808	479	4 387	309
Mines et fonderies	106	189	289	122	153	584	234
Commerce	135	177	191	279	65	85	247
Finances	228	343	441	698	682	282	726
Autres entreprises	159	363	287	327	81	233	171
FLUX NETS							
Fabrication	417	770	1 768	762	1 516	4 591	2 339
Pétrole et gaz naturel	-111	-4 006	-2 261	588	1 341	-2 694	1 731
Mines et fonderies	441	42	348	373	1 057	-161	264
Commerce	106	199	645	21	200	394	362
Finances	680	145	623	2 340	186	761	770
Autres entreprises	167	50	252	317	500	509	263

Source : STATISTIQUE CANADA. Bilan des investissements internationaux du Canada, n° 67-202 ou catalogue.

F LUX BRUTS ET NETS : INVESTISSEMENTS DIRECTS CANADIENS À L'ÉTRANGER, SELON LE SECTEUR (EN MILLIONS DE \$)

	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990
ENTRÉES BRUTES							
Fabrication	386	698	1 721	847	2 486	1 600	1 336
Pétrole et gaz naturel	978	504	905	794	390	818	627
Mines et fonderies	193	285	475	744	340	1 625	653
Commerce	32	55	92	144	415	71	53
Finances	703	1 016	553	981	1 142	778	2 329
Autres entreprises	100	296	162	111	108	1 638	251
SORTIES BRUTES							
Fabrication	1 635	2 495	1 613	4 075	5 967	3 304	1 865
Pétrole et gaz naturel	1 331	812	899	565	922	1 285	1 019
Mines et fonderies	848	1 590	768	796	627	1 224	410
Commerce	188	100	472	214	273	157	128
Finances	973	1 241	4 625	5 846	3 934	4 327	2 766
Autres entreprises	367	516	1 181	806	477	1 133	482
FLUX NETS							
Fabrication	-1 249	-1 797	108	-3 228	-3 481	-1 704	-530
Pétrole et gaz naturel	-353	-308	6	229	-532	-467	-391
Mines et fonderies	-655	-1 305	-293	-52	-287	401	242
Commerce	-156	-45	-380	-70	142	-86	-76
Finances	-270	-225	-4 072	-4 865	-2 792	-3 549	-437
Autres entreprises	-267	-220	-1 019	-695	-369	505	-231

Source : STATISTIQUE CANADA, Bilan des investissements internationaux du Canada, n° 67-202 au catalogue.

LES 10 PRINCIPALES ACQUISITIONS ÉTRANGÈRES AU CANADA (1979-1989)

SOCIÉTÉ ACQUISE OU FUSIONNÉE	SOCIÉTÉ ACQUÉREUSE	VALEUR (EN MILLIONS DE \$)	ANNÉE
1. Dome Petroleum Ltée	Amoco Petroleum Corp. (É.-U.)	5 775	1988
2. Texaco Canada Ltée	Imperial Oil Ltd. (É.-U.)	4 960	1989
3. Hiram Walker - Gooderham & Worts	Allied Lyons PLC (R.-U.)	2 965	1986
4. Cadillac Fairview Ltée	JMB Realty Corp. (É.-U.)	2 841	1987
5. Consolidated Bathurst Ltée	Stone Container (É.-U.)	2 600	1989
6. Falconbridge Ltée	Noranda Inc./Trelleborg AG (Suède)	2 200	1989
7. Rogers Communications Inc.	Houston Industries Inc. (É.-U.)	1 635	1989
8. Canadian Superior Oil Ltée	Superior Oil Co. (É.-U.)	1 004	1979
9. Connaught BioSciences Inc.	Institut Mérieux (France)	944	1989
10. B.C. Forest Products Ltée	Fletcher Challenge Ltd. (N.-Z.)	819	1987

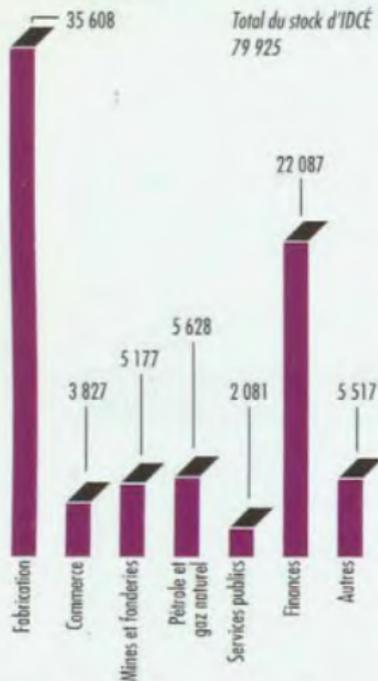
Source : *Financial Post 500*, été 1990.

LES 10 PRINCIPALES ACQUISITIONS CANADIENNES À L'ÉTRANGER (1979-1989)

SOCIÉTÉ ACQUISE OU FUSIONNÉE	SOCIÉTÉ ACQUÉREUSE	VALEUR (EN MILLIONS DE \$)	ANNÉE
1. Federated Department Stores (É.-U.)	Compeau Corp.	6 930	1988
2. Allied Stores Corp. (É.-U.)	Compeau Corp.	5 707	1986
3. DuPont (É.-U.)	Seagram Co. Ltée	4 668	1981
4. Tropicana Products (É.-U.)	Seagram Co. Ltée	1 551	1988
5. Martell et C ^e S.A. (France)	Seagram Co. Ltée	1 250	1988
6. STC PLC (R.-U.)	Northern Telecom Ltée	1 207	1987
7. Mesa Petroleum (É.-U.)	Dome Petroleum Ltée	1 198	1979
8. Santa Fe Southern Pacific Corp. (É.-U.)	Olympio & York Developments	1 028	1988
9. Davis Oil Co. (É.-U.)	Hiram Walker Resources	1 004	1982
10. Hamilton Bros. (É.-U.)	Bob Carter	977	1979

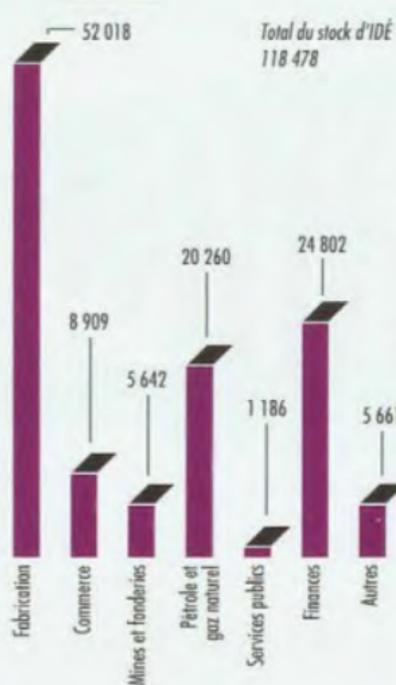
Source : *Financial Post 500*, été 1990.

S STOCK D'INVESTISSEMENTS DIRECTS CANADIENS À L'ÉTRANGER (IDCÉ), SELON LE SECTEUR (1989) (EN MILLIONS DE \$)



Source : STATISTIQUE CANADA. Bilan des investissements internationaux du Canada, n° 67-202 au catalogue.

S STOCK D'INVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA (IDÉ), SELON LE SECTEUR (1989) (EN MILLIONS DE \$)

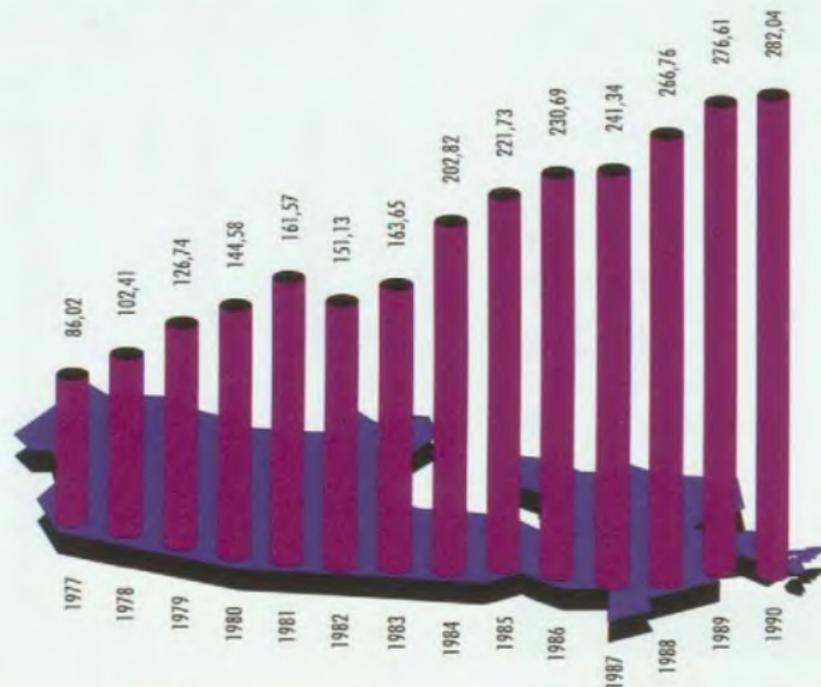


Source : STATISTIQUE CANADA. Bilan des investissements internationaux du Canada, n° 67-202 au catalogue.

I NVESTISSEMENTS DIRECTS ÉTRANGERS AU CANADA, SELON LE PAYS D'ORIGINE (1989)

PAYS	(EN MILLIONS DE \$)
États-Unis	75 825
Royaume-Uni	15 945
Japon	4 681
Allemagne de l'Ouest	3 724
Pays-Bas	3 247
France	2 611
Suisse	2 321

Source : STATISTIQUE CANADA. Bilan des investissements internationaux du Canada, n° 67-202 au catalogue.

C ROISSANCE DU COMMERCE CANADIEN DE MARCHANDISES (EN MILLIARDS DE \$)

Nota : Le commerce canadien est défini comme étant les exportations de marchandises plus les importations; basé sur la balance des paiements; les exportations totales comprennent les réexportations.

Source : STATISTIQUE CANADA, *Balance des paiements internationaux du Canada*, estimations trimestrielles, n° 67-001 ou catalogue.

P RINCIPALES EXPORTATIONS CANADIENNES, SELON LE PARTENAIRE COMMERCIAL, 1990

RANG	ÉTATS-UNIS	VALEUR (EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL
1.	Automobiles particulières et châssis	16 104	15,3
2.	Camions, camions-remorques et châssis	7 451	7,1
3.	Pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs	7 055	6,7
4.	Papier journal	5 482	5,2
5.	Pétrole brut	5 471	5,2
6.	Autre matériel de télécommunications et matériel connexe	3 607	3,4
7.	Bois en grume, bois mou	3 158	3,0
8.	Produits du pétrole et du charbon	3 122	3,0
9.	Pâte de bois et pâte similaire	3 067	2,9
10.	Gaz naturel	2 886	2,7

EXPORTATIONS CANADIENNES TOTALES VERS
LES ETATS-UNIS

105 090 100,0

RANG	COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE	VALEUR (EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL
1.	Pâte de bois et pâte similaire	1 648	14,3
2.	Bois en grume, bois mou	825	7,2
3.	Machines et matériel de bureau	438	3,8
4.	Papier journal	424	3,7
5.	Minerais, concentrés et rebuts de zinc	417	3,6
6.	Minerais et concentrés de fer	401	3,5
7.	Cuivre et alliages	397	3,5
8.	Métaux précieux, y compris des alliages	347	3,0
9.	Aéronefs, moteurs et pièces	335	2,9
10.	Minerais, concentrés et rebuts de nickel	240	2,1

EXPORTATIONS CANADIENNES TOTALES VERS LA
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

11 508 100,0

RANG	JAPON	VALEUR (EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL
1.	Charbon et autres matières bitumineuses brutes	1 425	17,4
2.	Bois en grume, bois mou	1 007	12,3
3.	Pâte de bois et pâte similaire	662	8,1
4.	Minerais concentrés et rebuts de cuivre	625	7,7
5.	Colza	597	7,3
6.	Métaux précieux, y compris des alliages	228	2,8
7.	Blé	294	3,6
8.	Aluminium, y compris des alliages	321	3,9
9.	Autres produits de la pêche	308	3,8
10.	Poissons entiers ou préparés, frais ou surgelés	199	2,4

EXPORTATIONS CANADIENNES TOTALES VERS LE JAPON

8 172 100,0

Nota : Base douanière.

Source : STATISTIQUE CANADA. *Sommaire du commerce international du Canada*, n° 65-001 au catalogue.

P RINCIPALES IMPORTATION CANADIENNES, SELON LE PARTENAIRE COMMERCIAL, 1990

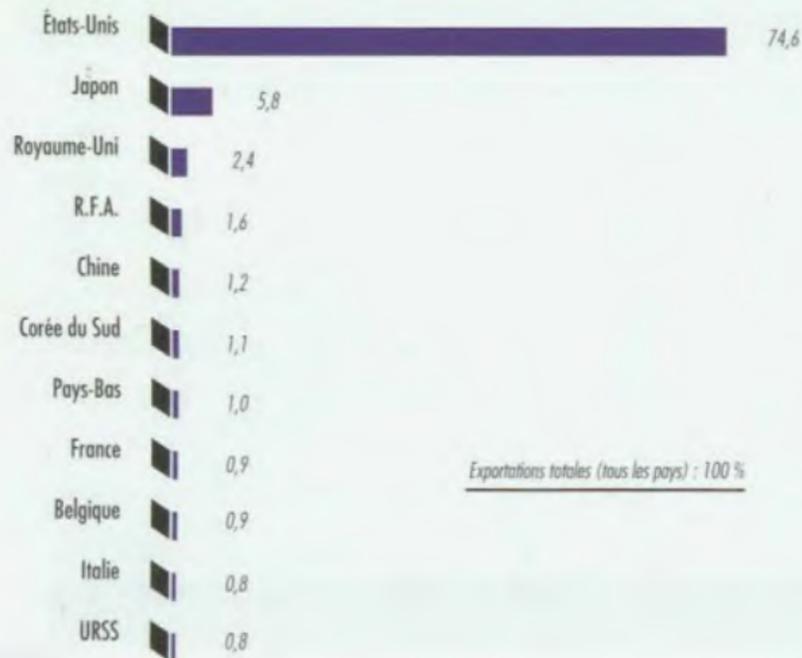
RANG	ÉTATS-UNIS	VALEUR (EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL
1.	Pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs	10 886	12,4
2.	Automobiles particulières et châssis	6 885	7,8
3.	Ordinateurs électroniques	4 059	4,6
4.	Autre matériel de télécommunications et matériel connexe	2 864	3,3
5.	Camions, camions-remorques et châssis	2 277	2,6
6.	Moteurs de véhicules automobiles	1 930	2,2
7.	Transactions spéciales, commerce	1 876	2,1
8.	Tubes électroniques de semi-conducteurs	1 503	1,7
9.	Matières plastiques, non moulées	1 336	1,5
10.	Produits chimiques organiques	1 335	1,5
IMPORTATIONS CANADIENNES TOTALES EN PROVENANCE DES ÉTATS-UNIS		87 803	100,0

RANG	COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE	VALEUR (EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL
1.	Pétrole brut	2 005	12,9
2.	Automobiles particulières et châssis	717	4,6
3.	Produits chimiques organiques	461	3,0
4.	Aéronefs complets avec moteurs	414	2,7
5.	Autres machines industrielles spécialisées	385	2,5
6.	Autres boissons	346	2,2
7.	Pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs	330	2,1
8.	Autres produits finis, non comestibles	301	1,9
9.	Chaussures	282	1,8
10.	Produits médicamenteux et pharmaceutiques dotés de posologie	247	1,6
IMPORTATIONS CANADIENNES TOTALES EN PROVENANCE DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE		15 574	100,0

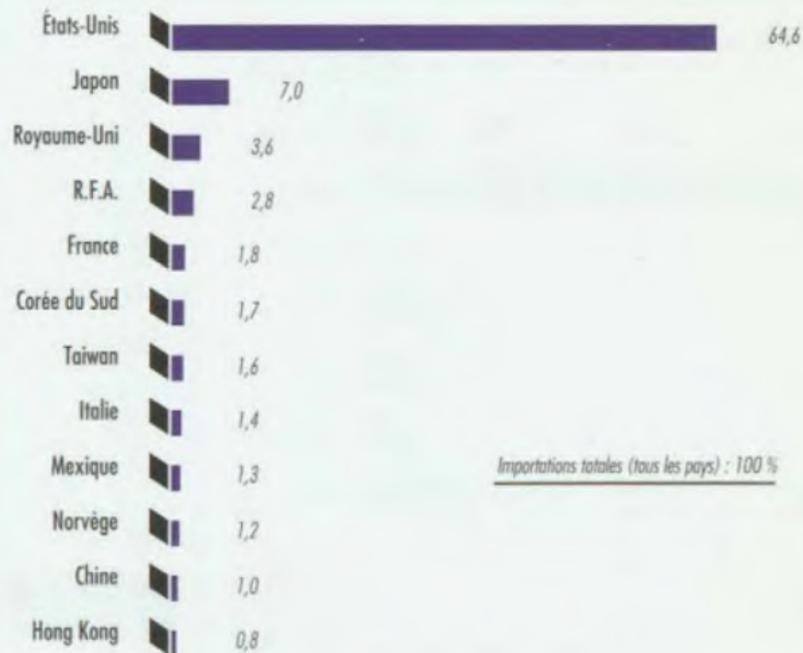
RANG	JAPON	VALEUR (EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL
1.	Automobiles particulières et châssis	2 727	28,7
2.	Autre matériel de télécommunications et matériel connexe	653	6,9
3.	Ordinateurs électroniques	718	7,5
4.	Pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs	678	7,1
5.	Autres produits photographiques	294	3,1
6.	Camions, camions-remorques et châssis	227	2,4
7.	Moteur de véhicules automobiles	336	3,5
8.	Tubes électroniques et semi-conducteurs	185	1,9
9.	Télévisions, radios et chaînes stéréo	176	1,8
10.	Autre matériel de transport	177	1,9
IMPORTATIONS CANADIENNES TOTALES EN PROVENANCE DU JAPON		9 517	100,0

Nota : Base douanière; les « transactions spéciales » comprennent des biens de faible valeur ainsi que toutes les autres transactions omises en raison de leur caractère confidentiel.

P RINCIPAUX PARTENAIRES COMMERCIAUX DU CANADA — EXPORTATIONS
(EN % DU TOTAL, 1990)



P RINCIPAUX PARTENAIRES COMMERCIAUX DU CANADA — IMPORTATIONS
(EN % DU TOTAL, 1990)



Source : STATISTIQUE CANADA, *Sommaire du commerce international du Canada*, n° 65-001 au catalogue.

Source : STATISTIQUE CANADA, *Sommaire du commerce international du Canada*, n° 65-001 au catalogue.

TOTAL DES DÉPENSES EN R-D INTERNES, SELON L'INDUSTRIE (EN MILLIONS DE \$)

	1987	1988	1989	1990*	1991*
Agriculture, pêche et exploitation forestière	19	22	19	24	23
Mines et puits de pétrole	93	99	95	111	121
Fabrication : Matériel de télécommunications	686	720	718	767	832
Aéronefs et pièces	468	424	416	456	485
Machines commerciales	268	295	300	342	373
Autre matériel électronique	289	299	307	303	309
Produits pharmaceutiques et médicamenteux	107	134	174	237	256
Autres produits chimiques	181	201	189	207	221
Produits raffinés du pétrole et du charbon	101	130	131	135	156
Métaux primaires (non ferreux)	111	130	136	132	135
Autre matériel de transport	22	97	114	123	130
Papier et produits connexes	87	145	150	121	108
Autres	613	630	609	619	622
TOTAL, FABRICATION	2 932	3 202	3 245	3 441	3 626
Construction	4	7	7	8	8
Services publics	356	355	394	399	426
Commerce	127	148	173	173	177
Finances et assurance	52	54	59	57	69
Services : Ordinateurs et services connexes	357	359	351	387	413
Génie et services scientifiques	219	225	256	256	270
Services de consultants en gestion	33	46	44	46	51
Autres	22	24	24	28	42
TOTAL, SERVICES	630	655	675	717	776
TOTAL, TOUTES LES INDUSTRIES	4 213	4 543	4 667	4 931	5 225

* Données préliminaires; ces chiffres représentent l'ensemble des dépenses engagées au chapitre de la recherche et du développement (R-D) par industrie.

Source : STATISTIQUE CANADA, *Statistique des sciences — Bulletin de service*, n° 88-001 au catalogue.

RÉPARTITION EN POURCENTAGE DES DÉPENSES EN R-D INTERNES, SELON L'INDUSTRIE (EN % DE LA R-D TOTALE)



* Données préliminaires; ces chiffres représentent l'ensemble des dépenses engagées au chapitre de la recherche et du développement (R-D) par industrie.

Source : STATISTIQUE CANADA, *Statistique des sciences — Bulletin de service*, n° 88-001 au catalogue.

D ÉPENSES AU CHAPITRE DE LA R-D EFFECTUÉE, SELON LE SECTEUR

	1980		1990*	
	(EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL	(EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL
À but non lucratif	35	1,0	156	1,7
Études supérieures	970	28,1	2 154	23,7
Entreprises commerciales	1 571	45,6	5 083	55,9
Gouvernements provinciaux	139	4,0	271	3,0
Gouvernement fédéral	733	21,3	1 433	15,8
TOTAL DES DÉPENSES	3 448	100,0	9 097	100,0

* Données préliminaires.

S OURCES DES FONDS CONSACRÉS À LA R-D

	1980		1990*	
	(EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL	(EN MILLIONS DE \$)	% DU TOTAL
Étrangère	100	2,9	967	10,6
À but non lucratif	67	1,9	190	2,1
Études supérieures	473	13,7	795	8,7
Entreprises commerciales	1 406	40,8	3 818	42,0
Gouvernements provinciaux	252	7,3	621	6,8
Gouvernement fédéral	1 150	33,4	2 706	20,7
TOTAL	3 448	100,0	9 097	100,0

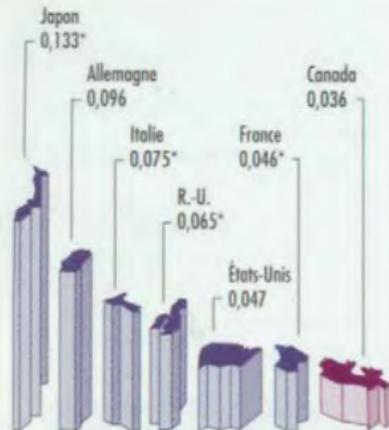
* Données préliminaires.

Source : STATISTIQUE CANADA. Les indicateurs de l'activité scientifique et technologique, n° 88-002 au catalogue.

Source : STATISTIQUE CANADA. Les indicateurs de l'activité scientifique et technologique, n° 88-002 au catalogue.

PRIX DE L'ÉLECTRICITÉ INDUSTRIELLE
(EN \$ US/kWh)

(quatrième trimestre de 1990)



* Prix de 1989.

Source : Statistiques de l'Agence internationale de l'énergie, 1990.

AUTOSUFFISANCE EN PÉTROLE — 1989 (EN MILLIONS DE TONNES DE PÉTROLE)

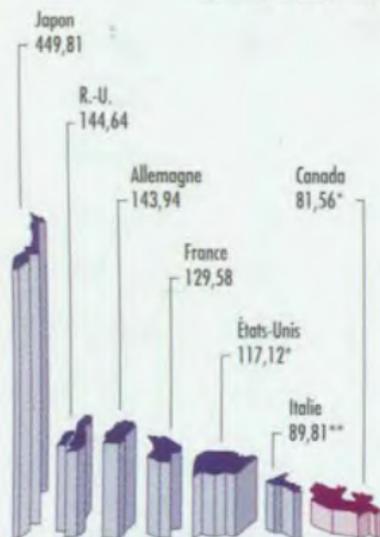
	PRODUCTION*	CONSOMMATION	SURPLUS NET
Canada	80,2	76,8	+3,4
États-Unis	433,8	792,6	-358,8
Japon	0,6	232,8	-232,2
Royaume-Uni	91,9	81,2	+10,7
France	3,6	88,4	-84,8
Allemagne	3,8	107,4	-103,6
Italie	4,5	94,3	-89,8

* Comprend le pétrole brut, l'huile de schiste, les sables pétrolifères et les liquides de gaz naturel.

Source : BP Statistical Review of World Energy, 1990.

PRIX DU GAZ NATUREL INDUSTRIEL
(EN \$ US/10⁷ KCAL [GCV])

(quatrième trimestre de 1990)



* Prix de 1990.

** Prix de 1988.

Source : Statistiques de l'Agence internationale de l'énergie, 1990.

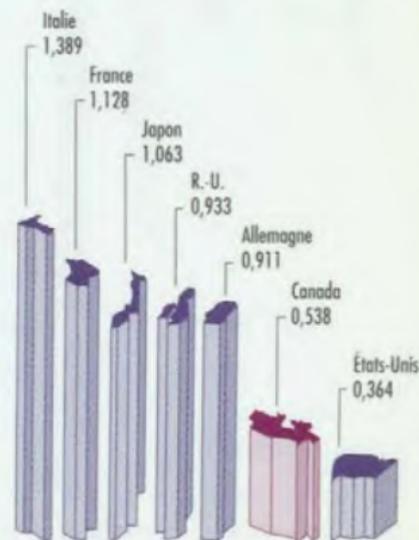
DÉPENSES ENGAGÉES AU CANADA AU CHAPITRE DE LA RECHERCHE DE NOUVELLES SOURCES D'ÉNERGIE (EN MILLIONS DE \$)

	1987		1988		1989	
	INDUSTRIES	GOUV.	INDUSTRIES	GOUV.	INDUSTRIES	GOUV.
1. Renouvelables	22	18	20	17	18	25
2. Nouvelles sources d'énergie pour le transport	73	27	81	30	98	25
3. Fusion	2	17	2	17	2	17

Source : Énergie, Mines et Ressources Canada.

PRIX DE L'ESSENCE
(EN \$ US/LITRE)

(quatrième trimestre de 1990)



Source : Statistiques de l'Agence internationale de l'énergie, 1990.

I NFRASTRUCTURE DES TRANSPORTS : COMPARAISON INTERNATIONALE

PAYS	TOTAL	ROUTES	CHEMINS DE FER	TRANSPORT AÉRIEN	ACCÈS AUX PORTS
Cote* (0=basse, 100=haute)					
Canada	77,5	80,8	68,6	81,1	79,5
Allemagne	74,7	80,0	73,5	77,6	67,8
États-Unis	74,1	76,8	57,2	84,5	78,0
Japon	72,6	64,0	79,0	72,1	75,2
France	66,7	66,7	78,9	66,7	55,2
Royaume-Uni	62,1	62,5	48,4	70,6	67,0
Italie	55,8	69,0	46,7	56,9	50,8

* La cote indique dans quelle mesure le développement de l'infrastructure des transports répond aux exigences commerciales des sociétés soutenant la concurrence à l'échelle internationale. La cote tient compte de la suffisance des routes, des chemins de fer, du transport aérien et des accès aux ports.

Source : *The World Competitiveness Report*, 1991.

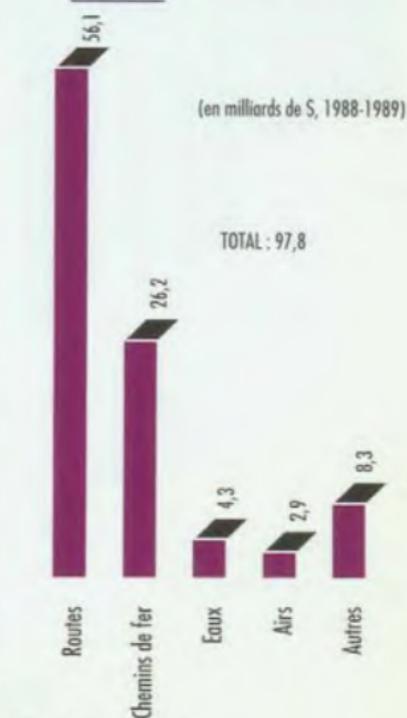
V ALEUR DES EXPORTATIONS ET DES IMPORTATIONS TRANSPORTÉES PAR LES DIFFÉRENTS MODES, SELON LA RÉGION DU CANADA (1988-1989) (EN MILLIARDS DE DOLLARS)

	OUEST		ONT./QC		ATLANTIQUE	
	%	VALEUR	%	VALEUR	%	VALEUR
EXPORTATIONS						
ROUTES	30	6,1	67	50,8	42	2,0
CHEMINS DE FER	26	5,4	27	20,3	14	0,7
AUTRES	44	9,2	6	4,9	44	2,1

	OUEST		ONT./QC		ATLANTIQUE	
	%	VALEUR	%	VALEUR	%	VALEUR
EXPORTATIONS						
ROUTES	67	8,1	74	54,7	81	1,1
CHEMINS DE FER	11	1,4	14	9,9	4	0,05
AUTRES	21	2,5	12	8,5	15	0,2

Source : Transports Canada.

V ALEUR DES EXPORTATIONS AUX ÉTATS-UNIS, SELON LE MODE DE TRANSPORT



Source : Transports Canada.

D ISTANCES ENTRE CERTAINES VILLES (EN KM)

	CALG.	CHIC.	EDM.	HALIF.	MONTR.	N.Y.	OTT.	QUÉBEC	SAN FR.	TOR.	VANC.	WINN.
Calgary (Alb.)		2 587	294	5 109	3 752	3 905	3 598	3 928	2 180	3 491	1 049	1 358
Chicago (Ill.)	2 587		2 721	2 741	1 364	1 302	1 184	1 626	3 496	829	3 486	1 388
Edmonton (Alb.)	294	2 721		5 007	3 702	4 026	3 496	3 940	2 475	3 390	1 233	1 308
Halifax (N.-É.)	5 109	2 741	5 007		1 332	1 485	1 530	1 075	6 199	1 929	6 182	3 726
Montréal (Qc)	3 752	1 364	3 702	1 332		615	204	257	4 764	554	4 850	2 394
New York (N.Y.)	3 905	1 302	4 026	1 485	615		692	911	4 714	831	4 718	2 673
Ottawa (Ont.)	3 598	1 184	3 496	1 530	204	692		455	4 603	399	4 643	2 194
Québec (Qc)	3 928	1 626	3 940	1 075	257	911	455		5 026	745	5 025	2 570
San Francisco (Calif.)	2 180	3 496	2 475	6 199	4 764	4 714	4 603	5 026		4 229	1 535	3 130
Toronto (Ont.)	3 491	829	3 390	1 929	554	831	399	745	4 229		4 537	2 085
Vancouver (C.-B.)	1 049	3 486	1 233	6 182	4 850	4 718	4 643	5 025	1 535	4 537		2 455
Winnipeg (Man.)	1 358	1 388	1 308	3 726	2 394	2 673	2 194	2 570	3 130	2 085	2 455	

P RINCIPAUX PORTS CANADIENS, SELON LE FRET MANUTENTIONNÉ (EN MILLIERS DE TONNES)

	1977	1987	1989
1. Vancouver	30 301	64 630	63 753
2. Sept-Îles - Pointe-Noire	25 625	19 648	23 325
3. Port-Cartier	22 019	23 120	21 290
4. Montréal - Contrecoeur	19 914	21 436	20 285
5. Halifax	11 383	15 082	16 313
6. Québec - Lévis	14 487	18 262	15 358
7. Saint John	10 477	12 988	14 589
8. Thunder Bay	21 460	19 355	13 387
9. Hamilton	12 654	10 935	12 508
10. Prince Rupert	1 044	13 805	11 601

Source : STATISTIQUE CANADA. *Le transport maritime au Canada*, n° 54-205 au catalogue.

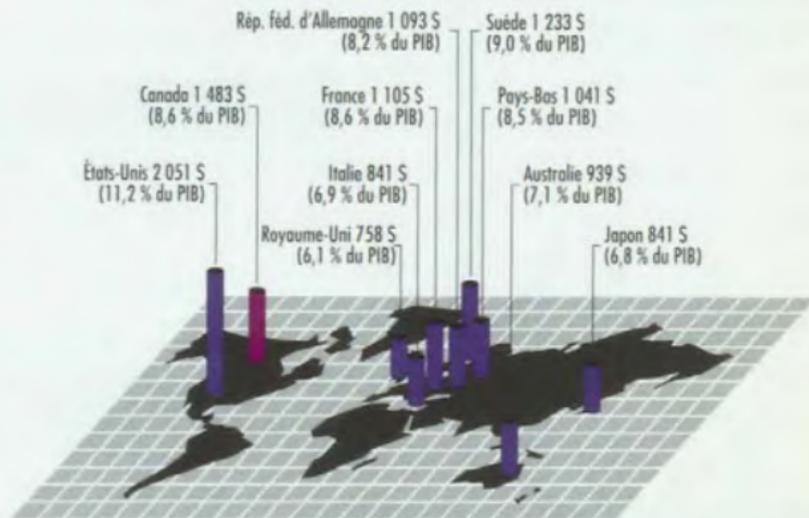
I NDICE DES CONDITIONS DE VIE

RANG	PAYS	INDICE DU DÉVELOPPEMENT HUMAIN (1 = HAUT, 0 = BAS)
1.	Japon	0,993
2.	Canada	0,983
3.	Islande	0,983
4.	Suède	0,982
5.	Suisse	0,981
6.	Norvège	0,978
7.	États-Unis	0,976
8.	Pays-Bas	0,976
9.	Australie	0,973
10.	France	0,971
11.	Royaume-Uni	0,967
12.	Danemark	0,967
13.	Finlande	0,963
14.	Allemagne	0,959
15.	Nouvelle-Zélande	0,959

* L'indice du développement humain (IDH) constitue une mesure de l'espérance de vie, et des niveaux de scolarité et de revenu. Un IDH élevé indique un niveau de développement élevé et un haut niveau de vie global.

Source : *Rapport sur le développement humain*, Programme de développement des Nations Unies, 1991.

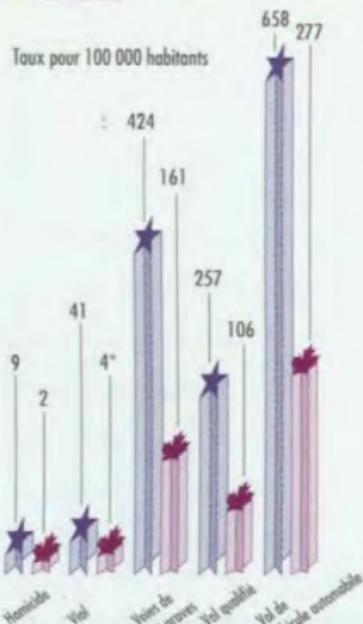
D ÉPENSES AU CHAPITRE DE LA SANTÉ : COMPARAISON INTERNATIONALE — 1987



Note : Les dépenses sont exprimées en \$ US par habitant à partir des parités de pouvoir d'achat du PIB; le total des dépenses au chapitre de la santé est exprimé en pourcentage du PIB.

Source : Données sur la santé de l'OCDE, 1989.

T AUX DE CRIMINALITÉ : CANADA ET ÉTATS-UNIS (1990)



* Défini comme étant un « assaut sexuel grave » et un « assaut sexuel armé ».

Sources : STATISTIQUE CANADA, *Statistiques de la criminalité du Canada*, n° 85-205 au catalogue; U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE, « *Crime in the United States 1991* ».

D ÉPENSES DE SÉCURITÉ SOCIALE AU CANADA — 1987 (EN MILLIONS DE DOLLARS)

	DÉPENSES	% DU TOTAL
Sécurité du revenu : Allocations familiales	2 564	2,7
Sécurité de la vieillesse	10 248	10,7
Supplément de revenu garanti	3 618	3,8
Allocations aux anciens combattants	366	0,4
Autres	4 793	5,0
Assurance du revenu : Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec	9 736	10,2
Assurance-chômage	10 577	11,0
Indemnisation des accidentés du travail	2 798	2,9
Programmes d'assistance sociale et de services sociaux (Frais partagés) *	9 639	10,1
Programmes provinciaux de bien-être social	4 738	4,9
Programmes fédéraux et provinciaux d'assurance-hospitalisation et de soins de santé	27 319	28,5
Autres programmes de santé	8 207	8,6
Dépenses municipales au chapitre de la santé et du bien-être social	1 159	1,2
TOTAL	95 762	100,0

* Frais partagés par les gouvernements fédéral et provinciaux; le total comprend certains programmes qui ne sont pas mentionnés spécifiquement dans le tableau.

Source : Santé et Bien-être social Canada.

R ÉPARTITION DE L'EMPLOI SELON LE SECTEUR (EN % DE L'EMPLOI TOTAL)

	1970	1990
Agriculture	6,5	3,4
Autres ressources primaires	2,7	2,3
Fabrication	22,3	15,9
Construction	5,9	6,9
Transports et services publics	8,8	7,6
Commerce de détail et de gros	16,8	17,9
Finances, assurance et affaires immobilières	4,8	6,0
Services socio-culturels, commerciaux et personnels	25,8	34,2
Administration publique	6,4	6,6

Source : Données sur la population active de Statistique Canada.

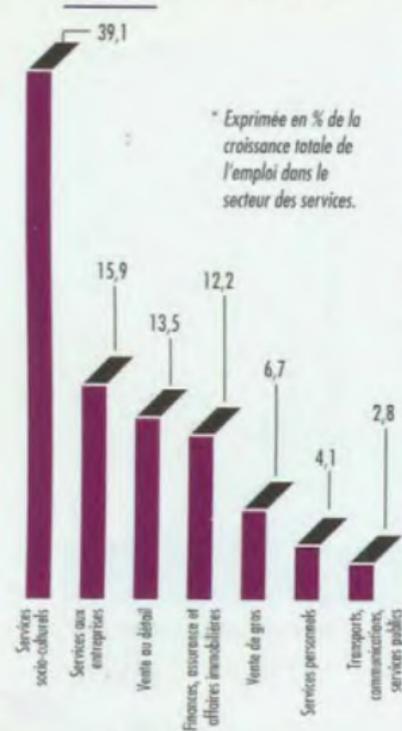
C ROISSANCE DES SECTEURS D'EMPLOI

	CROISSANCE (EN %) 1961-1986*
Sciences sociales et domaines connexes	7,18
Gestion, administration et fonctions connexes	6,26
Arts, littérature, divertissement et domaines connexes	4,95
Médecine et santé	4,41
Sciences naturelles, génie et mathématiques	4,32
Enseignement et domaines connexes	4,09
Personnel de bureau et domaines connexes	3,44
Autres occupations	2,58
Services	2,56
Vente	2,17
Fabrication, assemblage et réparations	1,98
Opérateur de matériel de transport	1,39
Religion	1,37
Usinage	1,29
Pêche, chasse et piégeage	1,15
Manutention	0,90
Construction	0,89
Autres métiers et opérateurs de matériel	0,82
Traitement	0,82
Mines et carrières	0,12
Foresterie et exploitation forestière	-0,35
Agriculture, horticulture et élevage	-1,04

* Les plus récentes données disponibles basées sur les données de recensement.

Source : Données sur la population active de Statistique Canada.

C ROISSANCE DE L'EMPLOI DANS LE SECTEUR DES SERVICES* (1983-1991)



* Exprimée en % de la croissance totale de l'emploi dans le secteur des services.

Source : Données sur la population active de Statistique Canada.

E EMPLOI SELON LA PROVINCE (EN MILLIERS DE PERSONNES)

	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Q.C.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB.	C.-B.
1979	170	46	311	243	2 619	3 993	450	411	1 007	1 144
1980	178	47	321	249	2 694	4 053	458	417	1 078	1 213
1981	179	47	322	253	2 723	4 171	461	425	1 151	1 270
1982	173	45	313	242	2 574	4 063	454	426	1 127	1 202
1983	172	48	319	245	2 616	4 089	459	434	1 102	1 190
1984	174	49	335	247	2 692	4 235	470	436	1 104	1 191
1985	174	50	333	255	2 768	4 377	475	446	1 124	1 220
1986	179	51	341	262	2 825	4 524	486	452	1 142	1 270
1987	183	52	350	272	2 918	4 689	492	453	1 147	1 306
1988	193	54	366	280	3 001	4 862	494	451	1 187	1 358
1989	201	54	373	284	3 031	4 949	498	446	1 214	1 435
1990	201	55	379	291	3 055	4 937	505	449	1 231	1 469

Source : STATISTIQUE CANADA, La population active, n° 71-001 au catalogue.

A MÉLIORATION DES RELATIONS DE TRAVAIL

Arrêts de travail au cours de l'année

ANNÉE	NOMBRE	% DES HEURES DE TRAVAIL
1984	716	0,16
1985	829	0,13
1986	748	0,28
1987	668	0,15
1988	548	0,18
1989	630	0,13
1990	580	0,18
1991*	368	0,11

* Données préliminaires.

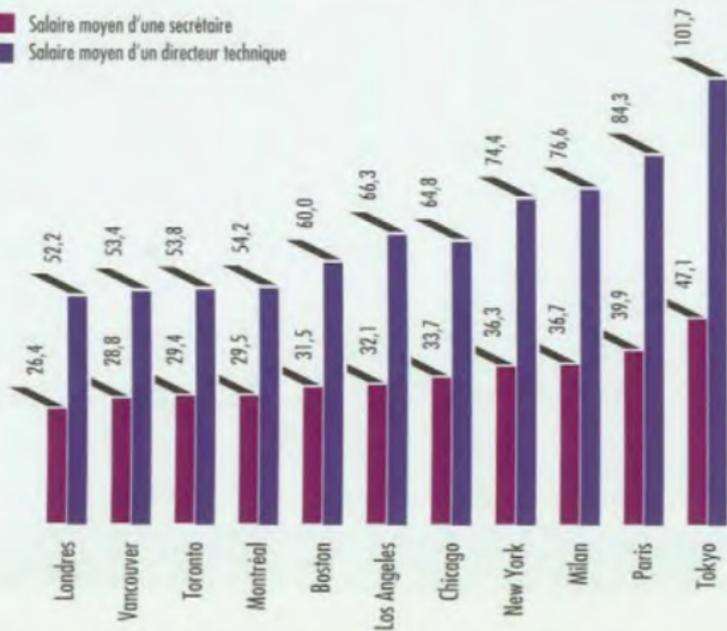
Source : Bureau de renseignements sur le travail de Travail Canada.

C OÙTS DE LA MAIN-D'ŒUVRE ADMINISTRATIVE ET PROFESSIONNELLE

* Salaires, 1988 (en milliers de \$)

* Comprend le salaire de base et les avantages sociaux.

- Salaire moyen d'une secrétaire
- Salaire moyen d'un directeur technique



Sources : Hay Management Consultants et les gouvernements des États-Unis, de l'Ontario et du Québec.

C OÙTS DE LA MAIN-D'ŒUVRE DANS LE SECTEUR DE LA FABRICATION

COÛT HORAIRE DES SALAIRES DES TRAVAILLEURS DE LA PRODUCTION

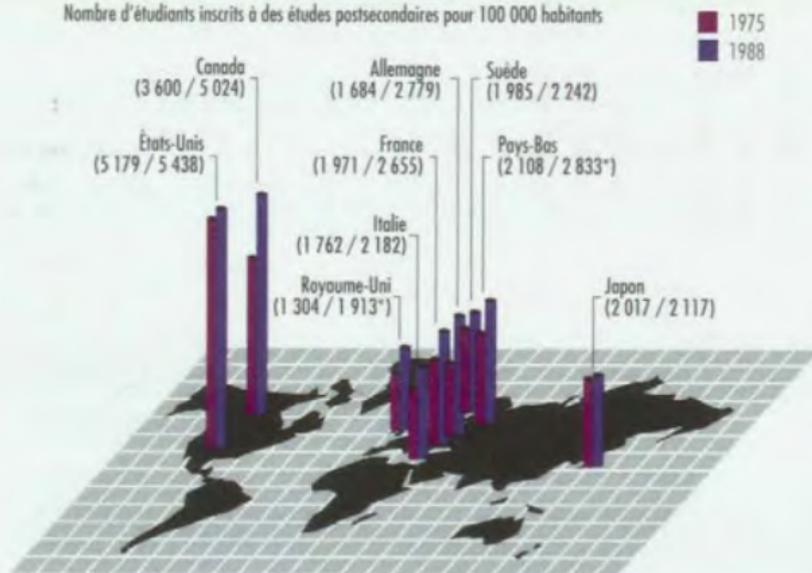
(en \$ US - 1990)

Canada	16,02
États-Unis	14,77
Royaume-Uni	12,43
Allemagne	21,53
Japon	12,64
Italie	16,41
France	15,23
Suède	20,93
Suisse	20,83

Source : U.S. Bureau of Labor Statistics, novembre 1991.

I INSCRIPTIONS À DES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE : COMPARAISON INTERNATIONALE

Nombre d'étudiants inscrits à des études postsecondaires pour 100 000 habitants



* Statistiques de 1987.

Source : UNESCO.

N NIVEAU DE SCOLARITÉ DES TRAVAILLEURS AU CANADA (EN MILLIERS)

	1980	1990	VARIATION
De 0 à 8 ans d'études	1 641	943	-698
Études secondaires	5 679	5 281	-398
Certaines études postsecondaires	907	1 219	312
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1 236	3 303	2 067
Grade universitaire	1 192	1 816	624

Source : Données sur la population active de Statistique Canada.

I INSCRIPTIONS À DES ÉTUDES POSTSECONDAIRES, SELON CERTAINS DOMAINES D'ÉTUDES
(EN % DES ÉTUDIANTS INSCRITS À DES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT POSTSECONDAIRE)

	SCIENCES HUMAINES	SCIENCES SOCIALES ET PSYCHOLOGIE DU COMPORTEMENT	ADMINISTRATION DES AFFAIRES	MATHÉMATIQUES ET INFORMATIQUE	MÉDECINE ET SCIENCES DE LA SANTÉ	GÉNIE
Canada	5,5	10,9	15,9	3,4	7,3	6,9
République fédérale d'Allemagne	12,2	20,4	2,0	4,6	12,6	18,0
Royaume-Uni	8,0	5,4*	—	13,0	13,8	15,0
Japon	16,2	32,4*	—	0,6	6,0	17,0
Suède	14,0	23,9*	—	9,2	14,1	17,9
Italie	13,7	20,3	1,9	3,1	16,0	8,4
Pays-Bas	7,8	16,5	8,9	0,7	9,8	6,3

* Comprend l'administration des affaires.

Nota : 1) La somme des pourcentages ne totalise pas 100 parce que les domaines d'études ne sont pas tous indiqués.

2) Chiffres de 1988 pour le Canada, l'Allemagne et le Japon; chiffres de 1987 pour les autres pays.

PRINCIPAUX INDICATEURS PROVINCIAUX	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Q.C.	ONT.	MAN.	SASK.	ALB.	C.-B.
Population (en milliers, juin 1991)	574,2	130,3	899,6	726,8	6 845,0	9 906,4	1 096,2	996,8	2 521,5	3 213,2
Produit intérieur brut (en millions de \$, 1990)	8 732	2 001	16 916	13 187	157 210	281 210	23 990	20 494	71 203	81 085
Investissements bruts (en millions de \$, 1990)*	2 099	451	3 480	2 842	31 598	54 681	4 269	4 697	17 622	18 452
Emploi (en milliers, juin 1991)	192	54	367	285	2 995	4 780	490	451	1 245	1 486
Inscriptions à des études postsecondaires à temps plein (1990-1991)	16 294	3 534	29 622	19 495	278 969	314 714	23 608	25 010	75 744	69 206
Indice des prix à la consommation (1986 = 100, juin 1991)	121,4	125,9	124,6	124,3	126,8	128,4	125,0	126,0	124,7	124,2
Valeur des exportations (en millions de \$, 1990)	1 902	168	2 207	3 119	22 927	70 422	2 985	4 619	15 622	16 488
Valeur des importations (en millions de \$, 1990)	1 267	45	3 207	2 728	26 407	79 103	3 357	1 396	4 164	14 236

* Données préliminaires.

Source : Statistique Canada.

CONTACTS
D'AFFAIRES
CANADIENS

Associations d'affaires

La Chambre de commerce du Canada
55, rue Metcalfe, bureau 1160
Ottawa (Ont.) K1P 6N4
Tél. : (613) 238-4000; téléc. : (613) 238-7643

Association des manufacturiers canadiens
1, rue Yonge, 14^e étage, bureau 1400
Toronto (Ont.) M5E 1J9
Tél. : (416) 363-7261; téléc. : (416) 363-3779

Fédération canadienne des entreprises indépendantes
4141, rue Yonge
Willowdale (Ont.) M2P 2A6
Tél. : (416) 222-8022; téléc. : (416) 222-4337

Association des exportateurs canadiens
99, rue Bank, bureau 250
Ottawa (Ont.) K1P 6B9
Tél. : (613) 238-8888; téléc. : (613) 563-9218

Association des importateurs canadiens
210, rue Dundas Ouest, bureau 700
Toronto (Ont.) M5G 2E8
Tél. : (416) 595-5333; téléc. : (416) 595-8226

*Importantes missions canadiennes
(ambassades et consulats)*

Washington
Ambassade du Canada
501 Pennsylvania Avenue N.W.
Washington, D.C. 20001, États-Unis
Tél. : (202) 682-1740; téléc. : 0089664
(DOMCAN A WSH); téléc. : (202) 682-7756

Los Angeles
Consulat général du Canada
300 South Grand Avenue
10th Floor, California Plaza
Los Angeles (Californie) 90071, États-Unis
Tél. : (213) 687-4310; téléc. : 00674657
(DOMCAN LA); téléc. : (213) 620-8827

New York
Consulat général du Canada
1251 Avenue of the Americas
New York (N.Y.) 10020-1175, États-Unis
Tél. : (212) 768-2400; téléc. : 62014481
(DOMCAN NY); téléc. : (212) 768-2440

Paris
Ambassade du Canada
35, avenue Montaigne
75008 Paris, France
Tél. : (011-33-1) 47.23.01.01; téléc. : (code de destination 42) 280806 (CANAD A 280806F);
téléc. : (011-33-1) 47.20.19.44

Tokyo
Ambassade du Canada
7-3-38 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107, Japon
Tél. : (011-81-3) 3408-2101; téléc. : (code de destination 72) 22218/(DOMCAN J22218);
téléc. : (Système G3) (011-81-3) 3479-5320

Londres
Haut-commissariat du Canada
Macdonald House
One Grosvenor Square
Londres W1X 0AB, Angleterre
Tél. : (011-44-71) 629-9492; téléc. : (code de destination 51) 261592 (CDALDN G); téléc. :
(011-44-71) 491-3968

Bonn
Ambassade du Canada
Friedrich-Wilhelm Strasse 18 D-5300
Bonn 1, République fédérale d'Allemagne
Tél. : (011-49-228) 23 10 61; téléc. : (code de destination 41) 886421 (DOMCA D); téléc. :
(011-49-228) 23 61 70

Milan
Consulat général du Canada
Via Vittor Pisani 19
20124 Milan, Italie
Tél. : (011-39-2) 669-7451; téléc. : (code de destination 43) 310368 (310368 CANCON I);
téléc. : (011-39-2) 670-4450

Organismes gouvernementaux

Investissement Canada

C.P. 2800, succursale D
Ottawa (Ont.) K1P 6A5
Tél. : (613) 995-0465; téléc. : (613) 996-2515;
téléx : 053-4450

Banque fédérale de développement

800, carré Victoria
Tour de la Place Victoria
Montréal (Qc) H4Z 1L4
Tél. : 1 800 361-2126; téléc. : (514) 283-0617

Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)

Administration centrale

ISTC
235, rue Queen, 1^e étage Est
Ottawa (Ont.) K1A 0H5
Tél. : (613) 932-1512; téléc. : (613) 957-7942

Terre-Neuve

ISTC
Édifice Atlantic Place
215, rue Water, 5^e étage
C.P. 8950
St. John's (T.-N.) A1B 3R9
Tél. : (709) 772-1512; téléc. : (709) 772-5093

Île-du-Prince-Édouard

ISTC
Confederation Court Mall
National Bank Tower
134, rue Kent, bureau 400
C.P. 1115
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7M8
Tél. : (902) 566-7400; téléc. : (902) 566-7450

Nouvelle-Écosse

ISTC
Central Guaranty Trust Tower
1801, rue Hollis 5^e étage
C.P. 940, succursale M
Halifax (N.-É.) B3J 2V9
Tél. : (902) 426-1512; téléc. : (902) 426-2624

Nouveau-Brunswick

ISTC
Place de l'Assomption
770, rue Main 12^e étage
C.P. 1210
Moncton (N.-B.) E1C 8P9
Tél. : (506) 857-1512; téléc. : (506) 851-6429

Québec

ISTC
Tour de la Bourse
800, carré Victoria, bureau 3800
C.P. 247
Montréal (Qc) H4Z 1E8
Tél. : (514) 283-8185 ou 1 800 361-5367;
téléc. : (514) 283-3302

Ontario

ISTC
Édifice Dominion Public
1, rue Front Ouest, 4^e étage
Toronto (Ont.) M5J 1A4
Tél. : (416) 973-1512; téléc. : (416) 973-8714

Manitoba

ISTC
330, avenue Portage, 8^e étage
C.P. 981
Winnipeg (Man.) R3C 2V2
Tél. : (204) 983-1512; téléc. : (204) 983-2187

Saskatchewan

ISTC
119, 4^e Avenue Sud, bureau 401
Saskatoon (Sask.) S7K 5X2
Tél. : (306) 975-4400; téléc. : (306) 975-5334

Alberta

ISTC
Édifice Canada Place
9700, avenue Jasper, bureau 540
Edmonton (Alb.) T5J 4C3
Tél. : (403) 495-1512; téléc. : (403) 495-4507

ISTC
510, 5^e Rue Sud-Ouest, bureau 1100
Calgary (Alb.) T2P 3S2
Tél. : (403) 292-4575; téléc. : (403) 292-4578

Colombie-Britannique

ISTC
 Scotia Tower
 650, rue West Georgia, bureau 900
 C.P. 11610
 Vancouver (C.-B.) V6B 5H8
 Tél. : (604) 666-0266; téléc. : (604) 666-0277

Yukon

ISTC
 108, rue Lambert, bureau 301
 Whitehorse (Yn) Y1A 1Z2
 Tél. : (403) 668-4655; téléc. : (403) 668-5003

Territoires-du-Nord-Ouest

ISTC
 Édifice Precambrian, 10^e étage
 Soc postal 6100
 Yellowknife (T.-N.-O.) X1A 2R3
 Tél. : (403) 920-8575; téléc. : (403) 873-6228

**Agence de promotion économique du
Canada atlantique (APECA)****Administration centrale**

Centre Blue Cross
 644, rue Main
 C.P. 6051
 Moncton (N.-B.) E1C 9J8
 Tél. : (506) 851-2271 ou (sans frais)
 1 800 561-7862; téléc. : (506) 851-7403

Terre-Neuve et Labrador

Édifice Atlantic Place
 215, rue Water, bureau 801
 C.P. 1060, succursale C
 St. John's (T.-N.) ATC 5M5
 Tél. : (709) 772-2751 ou (sans frais)
 1 800 563-5766; téléc. : (709) 772-2712

Nouvelle-Écosse

1801, rue Hollis, bureau 600
 C.P. 284, succursale M
 Halifax (N.-É.) B3J 3M5
 Tél. : (902) 426-8361 ou (sans frais)
 1 800 565-1228; téléc. : (902) 426-2054

Île-du-Prince-Édouard

75, rue Fitzroy, 3^e étage
 Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 1R6
 Tél. : (902) 566-7492 ou (sans frais)
 1 800 565-0228; téléc. : (902) 566-7098

Nouveau-Brunswick

590, rue Brunswick
 C.P. 578
 Fredericton (N.-B.) E3B 5A6
 Tél. : (506) 452-3184 ou (sans frais)
 1 800 561-4030; téléc. : (506) 452-3285

**Diversification de l'économie de
l'Ouest canadien****Manitoba**

Édifice Cargill
 240, avenue Graham, bureau 712
 C.P. 777
 Winnipeg (Man.) R3C 2L4
 Tél. : (204) 983-4472

Saskatchewan

Édifice S.J.-Cohen,
 119, 4^e Avenue Sud, bureau 601
 C.P. 2025
 Saskatoon (Sask.) S7K 5X2
 Tél. : (306) 975-4373 ou (sans frais - Regina)
 (306) 780-6725

Alberta

Édifice Canada Place
 9700, avenue Jasper, bureau 1500
 Edmonton (Alb.) T5J 4H7
 Tél. : (403) 495-4164 ou (sans frais - Calgary)
 (403) 292-5382

Colombie-Britannique

Bentall Tower 4
 1200-1055, rue Dunsmuir
 C.P. 49276
 Vancouver (C.-B.) V7X 1L3
 Tél. : (604) 666-6256 ou (sans frais)
 1 800 663-2008

DONNÉES
SOCIO-
ÉCONOMIQUES
SUR LE
CANADA 1992



▼ VOS COMMENTAIRES S.V.P. ▼

1. Les renseignements contenus dans notre guide vous sont-ils utiles? Oui Non
2. Les graphiques et tableaux sont-ils clairs et faciles à interpréter? Oui Non
- Si non, pourquoi sont-ils difficiles à interpréter?

3. Quels autres renseignements aimeriez-vous trouver dans une prochaine édition du guide?

4. Autres commentaires ou suggestions

.....

Nom : _____ Organisation : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ Télécopieur : _____

Renseignements utiles Démographie L'économie canadienne Investissement Sciences
et technologie Énergie Transports Infrastructure sociale Main-d'oeuvre Éducation Renseignem
utiles Démographie L'économie canadienne Investissement Commerce Sciences et technologie
Énergie Transports Infrastructure sociale Main-d'oeuvre Éducation Renseignements utiles
Démographie L'économie canadienne Investissement Commerce Sciences et technologie Énergie
Transports Infrastructure sociale Main-d'oeuvre Éducation Renseignements utiles Démographie
L'économie canadienne Investissement Commerce Sciences et technologie Énergie Transports
Infrastructure sociale Main-d'oeuvre Éducation Renseignements utiles Démographie L'économie
canadienne Investissement Commerce Sciences et technologie Énergie Transports Infrastructur
sociale Main-d'oeuvre Éducation Renseignements utiles Démographie L'économie canadienne
Investissement Commerce Sciences et technologie Énergie Transports Infrastructure sociale
Main-d'oeuvre Éducation Renseignements utiles Démographie L'économie canadienne Investisseme